

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 50 (1932)  
**Heft:** 10

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 14. Januar  
1932

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeudi, 14 janvier  
1932

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplément mensile  
Rapporti economici

N<sup>o</sup> 10

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Étranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Étranger: 65 cts.)

N<sup>o</sup> 10

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik und Handels-  
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di com-  
mercio. / Cic. du Chemin de fer Viège-Zermatt.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ecuador: Zollerhöhungen. / Espagne: Agio. / France: Modification des droits de  
douane applicables à certaines catégories de porcelaines. / Norwegen: Zollzuschlag. /  
Einschränkungen im Auslandsverkehr. — Restrictions dans le service postal inter-  
national. — Restrizioni nel servizio postale internazionale. / Gesundheitsämter und Kon-  
sulate. — Légations et consulats. / Postgüterverkehr, internationaler, Ueberwiesungs-  
kurse. — Service international des virements postaux, cours de réduction.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Anrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief per Fr. 2000, vom 8. April 1919, haftend  
auf Grundbuch Wettingen Nr. 408, zu Lasten des Johann Ungricht, Wagner,  
in Wettingen, und zugunsten der Witwe Clemenzia Scheuermann geb. An-  
rein, in Münster (Luzern).

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert,  
denselben binnen Jahresfrist, d. h. bis 16. Januar 1933, dem Bezirksgericht  
Baden vorzulegen, ansonst dessen Amortisation ausgesprochen würde.

Baden, den 12. Januar 1932.

(W 30<sup>a</sup>)

Bezirksgericht.

Der unbekannte Inhaber der Talons mit Halbjahrescoupons per 31. De-  
zember 1929 bis und mit 31. Dezember 1934 zu den 4 1/2 % Kassascheinen  
Serie N, Nrn. 8913/14, à Fr. 1000.—, der Spar- & Leihkassa in Bern, per  
24. September 1931 zur Rückzahlung gekündet, wird hiermit aufgefordert,  
die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung  
an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie  
kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungs-  
verbot erlassen.

(W 10<sup>a</sup>)

Bern, den 5. Januar 1932.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es werden vermisst:

- Schuldbrief von Fr. 3000, angegangen 6. März 1925, errichtet von  
Friedrich Lanz, haftend auf der Liegenschaft «Kerns» des Friedrich  
Lanz, in Rothenburg.
- Gült von Fr. 2000, angegangen 7. Juni 1907, errichtet von Brüdern Hu-  
wiler, haftend auf der Liegenschaft des Plazidus Hwiler, nunmehr Re-  
migi Zimmermann, in Gerligen, Ballwil.

Der Inhaber der genannten Hypothekartitel wird hiermit aufgefordert,  
diese innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, an-  
sonst deren Kraftloserklärung erfolgt.

(W 26)

Hitzkirch, den 12. Januar 1932.

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:

Dr. J. Muff.

Es werden folgende von der Volkshank in Hochdorf ausgestellte Kassa-  
büchlein vermisst:

- Kassabüchlein Nr. 22849, lautend auf Frs. Lang, Sohn des Jakob und  
der Josefine geb. Furrer sel., Schür, Emmen, haltend auf 1. Januar 1931  
Fr. 4480.30.
- Kassabüchlein Nr. 16521, lautend auf Frau Anna Casper-Elmiger, von  
Hohenrain, in Ottenhusen, haltend auf 1. Januar 1930 Fr. 4159.26.
- Kassabüchlein Nr. 20041, lautend auf Alois Emmenegger, Sohn des  
Franz sel. und der Anna geb. Stadelmann, von Hasli, in Gönikon, Ho-  
henrain, haltend auf 1. Januar 1931 Fr. 556.06.
- Kassabüchlein Nr. 20829, lautend auf Albert Köppli, Sohn der Elise  
Köppli, von Hohenrain, mit Vormund Gemeindefreiber L. Köppli, Ho-  
henrain, haltend auf 1. Januar 1931 Fr. 408.12.

Die Inhaber werden aufgefordert, die angeführten Kassabüchlein inner-  
halb drei Monaten von der Bekanntmachung an gerechnet, dem Amts-  
gerichtspräsidenten von Hochdorf vorzuweisen, andernfalls dieselben totge-  
rufen werden.

(W 27)

Hitzkirch, den 12. Januar 1932.

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:

Dr. J. Muff.

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 15. Januar  
1922, Kapitalvorgang Fr. 57,000, haftend auf der Liegenschaft Anteil Para-  
dies, nun Villa Sylvia genannt, in der Gemeinde Weggis.

Der Inhaber dieses Werttitels wird hiermit aufgefordert, diesen innert  
Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dessen  
Kraftloserklärung erfolgt.

(W 28<sup>a</sup>)

Kriens, den 13. Januar 1932.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Laud:

Sidler.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 7. Februar 1922, Belege  
Serie I, Nr. 4905, im Betrage von Fr. 6000, lustend auf der Besetzung des  
August Dériaz, von Baulmes (Waadt), Werkführer, in Thun, Thun-Grund-  
stück Nr. 148.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert  
Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unter-  
zeichneten Richter vorzulegen, andernfalls er kraftlos erklärt wird.

(W 29<sup>a</sup>)

Schloss Thun, den 12. Januar 1932.

Der Gerichtspräsident i. V.:

Stucki, A. R.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Par jugement du 13 janvier 1932, le président du Tribunal du district  
de Delémont a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire d'un mon-  
tant de fr. 5000, constituée en date du 1<sup>er</sup> septembre 1923 et inscrite au  
registre foncier de Delémont, à Journal K. Nr. 3308 g. Im. souscrite en fa-  
veur de Dame Rosa Socher, née Burri, à Borne, puis transférée à Fritz  
Moser, à Unterflüh, Commune de Mühleberg.

(W 31)

Delémont, le 13 janvier 1932.

Le greffier du Tribunal:

Belcy.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

Vertrieb von Automobilen usw. — 1932. 7. Januar. Unter der  
Firma **Autropa Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf un-  
beschränkte Dauer, am 22. Dezember 1931 eine Aktiengesellschaft gebil-  
det. Ihr Zweck ist der Vertrieb von Automobilen und Accessoires, sowie  
die Einrichtung und Führung einer Automobil- und mechanischen Werkstätte  
und Garage. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Zwecken  
dienenden Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder gründen. Das  
Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den  
Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Es können auch Zertifikate über eine  
Mehrzahl von Aktien ausgegeben werden. Offizielle Publikationsorgan der  
Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat  
kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltung-  
rat von einem oder mehreren Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen;  
er bestimmt die zur Firmazeichnung befugten Personen und setzt die Art und  
Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift  
ist zurzeit Rolf Bally-Gerber, Kaufmann, von Schönenwerd (Solothurn), in  
Allschwil (Baselland). Als Direktoren ebenfalls mit Einzelunterschrift sind  
ernannt: Oscar F. A. Bally, von Schönenwerd (Solothurn), und Christian  
Hoesli, von Ennenda (Glarus), beide in Zürich. Geschäftslokal: Wiesenstrasse  
Nr. 7, Zürich 8.

Chemisch-technische Produkte usw. — 8. Januar. Unter  
der Firma **Zab A.-G. (Zab S. A.)** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf un-  
beschränkte Dauer, am 30. Dezember 1931 eine Aktiengesellschaft gebildet.  
Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Vertrieb chemisch-technischer Produkte  
sowie der Erwerb und die Verwertung von Patenten, Lizenzen, ferner Beteili-  
gungen aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60,000, eingeteilt in 20 Aktien  
Kat. A zu Fr. 500 und in 50 Aktien Kat. B zu Fr. 1000, alle auf den Namen  
lautend. Henry Sanft, in Zürich 6, überträgt an die Gesellschaft die Lizenz  
aus dem ihm gehörenden schweizerischen Patent Nr. 145458 betreffend einen  
Zündstab laut Vereinbarung vom 28. Dezember 1931 zum Preise von Fr. 45,000  
gegen Barzahlung und Gutschrift. Die offiziellen Publikationen der Gesell-  
schaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitglie-  
dern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er  
bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche  
zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeich-  
nung fest. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit Arthur Olbrich, Kaufmann,  
von und in Zürich. Als Direktor ist ernannt Henry Sanft, Kaufmann, von und  
in Zürich. Beide führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Ge-  
schäftslokal: Uraniastrasse 20, Zürich 1.

Panzerplatten. — 8. Januar. Inhaber der Firma **Engelbert Giger**, in  
Zürich 1, ist Engelbert Giger, von Kaltbrunn (St. Gallen), in Zürich 1. Fa-  
brikation und Vertrieb von Panzerplatten. Unterer Mühlesteg 2.

Buchdruckerei usw. — 8. Januar. Inhaber der Firma **David Kocher-  
hans**, in Zürich 1, ist David Kocherhans, von Zollikon, in Herrliberg. Buch-  
und Akzidenzdruckerei. Stadelhoferstrasse 22.

Landwirtschaftliche Maschinen usw. — 8. Januar. Inhaber der Firma Alfred Walder, in Gossau, ist Alfred Walder-Hofer, von und in Gossau (Zürich). Vertretungen in landwirtschaftlichen und Berufsmaschinen. Im Grüt.

Verlagsgeschäft. — 8. Januar. Inhaber der Firma Dr. Hans Witzig, Verlag, in Zürich 8, ist Dr. phil. Hans Witzig, von Zürich, in Zürich 8. Verlagsgeschäft. Mühlebachstrasse 84.

Moderne Bijouterien usw. — 8. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Cohn & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 79 vom 7. April 1926, Seite 618), moderne Bijouterien und unechte Perlen en gros und Import, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 6, Weinbergstrasse 81.

Spiegel, Bilder, Rahmen usw. — 8. Januar. Die Firma A. Maurer-Widmer, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1926, Seite 1741), Spiegel-, Bilder- und Rahmenfabrik und Kunsthandel, erteilt Einzelprokura an Paul Maurer und Arthur Maurer, beide Söhne des Firmainhabers, von und in Zürich.

8. Januar. Schweizerische Südostbahn, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 221 vom 22. September 1930, Seite 1941). Karl Gyr, Ernst Felber und Hans Gerber sind aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden; die Unterschrift des erstern in der Eigenschaft als Mitglied der Direktionskommission ist erloschen. Erloschen sind ferner die Unterschriften von Eduard Brun und Jacques Bünzli, sowie die Prokuren von Emil Hürlimann und Fritz Bieler. Dr. Barich ist als Präsident des Verwaltungsrates und der Direktionskommission zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin im Verwaltungsrat. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Gwaller, bisher Vizepräsident, ist nunmehr Präsident; Eduard von Orelli, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Vizepräsident; Guido Meyer, bisher Mitglied des Verwaltungsrates und der Direktionskommission, ist jetzt Verwaltungsratsdelegierter, und neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: August Bettchart, Regierungsrat, von Schwyz, in Einsiedeln; Walter Fierz, Kaufmann, von Zürich, in Zollikon; Karl Eherle-Birehler, Bezirksammann, von und in Einsiedeln, und Adolf Lang, Adjunkt, von Stadel (Zürich), in Wädenswil. Der Direktionskommission gehören zurzeit an: Dr. Hans Gwaller, als Präsident, Eduard von Orelli, als Vizepräsident (beide neu), Eduard Brun (bisher), August Bettchart und Adolf Lang (beide neu), als weitere Mitglieder. Der Verwaltungsrat hat die Unterschriftsführung neu festgesetzt. An Stelle der bisherigen Einzelunterschrift führen der Präsident und der Vizepräsident, sowie der Delegierte des Verwaltungsrates Guido Meyer und Adolf Lang als Mitglied der Direktionskommission nunmehr Kollektivunterschrift je zu zweien.

Haushaltungsartikel usw. — 8. Januar. Inhaber der Firma Martha Bösiger-Bühler, in Zürich 4, ist Martha Bösiger geb. Bühler, von Unter-Steckholz (Bern), in Zürich 4. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Jakob Bösiger-Bühler, von Unter-Steckholz, in Zürich. Vertretungen in Haushaltungsartikeln, Silberwaren und Bestecken. Bäckerstrasse 15.

Restaurant. — 8. Januar. Inhaber der Firma Bruno Cristini, in Zürich 4, ist Bruno Cristini, von Zürich, in Zürich 4. Restaurationsbetrieb. Badenerstrasse 344, z. Hardhof.

Parfümerien. — 8. Januar. Inhaber der Firma Josef Schürmann, in Zürich 4, ist Franz Josef Schürmann-Steiger, von Luzern, in Zürich 4. Fabrikation und Vertrieb von Parfümieren. Bäckerstrasse 147.

Wäsche, Strickwaren. — 8. Januar. Inhaber der Firma K. Fritz Götz, in Zürich 3, ist Karl Fritz Götz, von Zürich, in Zürich 6. Handel in Herren- und Damenwäsche, Strickwaren, Trikotagen. Zweierstrasse 129, Kaufhaus zum Zweierhof.

Bürstenfabrikation, Korbwaren. — 8. Januar. Inhaber der Firma Julius Maurer, in Wil b. Rafz, ist Julius Maurer, von Zollikon, in Wil b. Rafz. Bürstenfabrikation, Korb- und Sesselflechtere. Häuslihof.

Bauunternehmung. — 8. Januar. Die Firma A. W. Rieke & Co., in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1930, Seite 402), Bauunternehmung, unbeschränkt haftender Gesellschafter: August Wilhelm Rieke; Kommanditär: Roland Scotoni, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «August W. Rieke», in Zürich 3, und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma August W. Rieke, in Zürich 3, ist August Wilhelm Rieke, von Zürich, in Zürich 3. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «A. W. Rieke & Co.», in Zürich 3. Bauunternehmung. Birmensdorferstrasse 175.

Textilwaren. — 8. Januar. Werner Schurter, von und in Hittnau, Walter Jucker, von und in Adliswil, Gottlieb Jucker, von und in Adliswil, und Otto Schaufelberger, von Wald (Zürich), in Wetzikon, haben unter der Firma Werner Schurter & Co., in Hittnau, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1932 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Werner Schurter und Walter Jucker und Kommanditäre sind: Gottlieb Jucker, mit dem Betrage von Fr. 15,000 und Otto Schaufelberger, mit dem Betrage von Fr. 10,000. Handel in Textilwaren en gros. Unter-Hittnau.

Graphische Anstalt, Verlagsbuchhandlung. — 8. Januar. Art. Institut Orell Füssli, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 13 vom 19. Januar 1931, Seite 106). Paul Trüb ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift, wie auch die Unterschrift von Direktor Heinrich Briner sind erloschen. Fil. Gret Mittelholzer ist jetzt Mitglied der Direktion und führt wie bisher Kollektivunterschrift. Als Direktor mit Kollektivunterschrift ist ferner ernannt Rudolf Grieder, von Basel, in Zürich.

8. Januar. Eidgenössische Bank Aktiengesellschaft (Banque fédérale Société Anonyme), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1931, Seite 731). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Dr. August Rasi, von Aesch b. Birmensdorf, in Zürich.

8. Januar. Mineralquelle Eglisau Aktiengesellschaft, in Eglisau und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 107 vom 11. Mai 1931, Seite 1026). Die Zweigniederlassung in Zürich ist aufgehoben. Ferner ist die Unterschrift des Direktors Werner Müller erloschen.

9. Januar. Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), mit Hauptsitzen in Winterthur und St. Gallen und Zweigniederlassungen (Geschäftssitzen) in Zürich, Aarau und Lichtensteig (S. H. A. B. Nr. 13 vom 19. Januar 1931, Seite 106). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat zwei weitere Kollektivprokuren, auf den Geschäftssitz Zürich beschränkt, erteilt an: Dr. Alfred Schaefer, von und in Aarau, und an Robert Biser, von Gais (Appen-

zell A.-Rh.), in Zollikon. Die sämtlichen zeichnungsberechtigten Personen dieses Geschäftssitzes zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Chemische Produkte. — 9. Januar. Rector A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 277 vom 27. November 1931, Seite 2537). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Dezember 1931 wurde in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Firma abgeändert in Nicella Aktiengesellschaft.

Tuch, Wäsche, Strickwaren. — 9. Januar. Inhaberin der Firma Wwe. Hurwicz, in Zürich 6, ist Rywka Hurwicz geb. Sackheim, polnische Staatsangehörige, in Zürich 6, Vertretungen in Tuch, Wäsche und Strickwaren. Scheuchzerstrasse 73.

9. Januar. Gewerbebank Zürich (Banque Industrielle de Zurich), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 107 vom 11. Mai 1931, Seite 1026). Johann Keller-Bächtold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar mit Kollektivunterschrift wurde an des letztern Stelle das bisherige Verwaltungsratsmitglied Emil Hüppi-Diener, in Kilchberg, gewählt. Der Verwaltungsrat hat drei weitere Kollektivprokuren erteilt an Victor Kreyenbühl, von Dagmersellen; Otto Umiker, von Thalheim (Aargau), und Martin Hug, von Horw und Zürich, alle in Zürich.

9. Januar. «Pla-Pla» Plakat-Plazierungs-Gesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1929, Seite 1726). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. November 1931 haben die Mitglieder in Revision von § 1 der Statuten die Verlegung des Sitzes der Genossenschaft nach Herrliberg beschlossen. Geschäftslokal: Im Langacker.

Tuch, Manufakturwaren. — 9. Januar. Inhaber der Firma Arnold Weber-Zwingli, in Erlenbach, ist Arnold Weber-Zwingli, von Schönenberg (Zürich), in Erlenbach. Handel in Tuch- und Manufakturwaren. Zum Rosenbergl.

Korb- und Bürstenwaren usw. — 9. Januar. Inhaber der Firma Wilhelm Mezzadri, in Richterswil, ist Wilhelm Mezzadri, von Richterswil, in Richterswil. Handel in Korb- und Bürstenwaren und Blindenarbeit. Kirchstrasse.

9. Januar. Unter der Firma Sennhüttengenossenschaft Egg-Samstagern hat sich, mit Sitz in Richterswil, am 28. Dezember 1931 eine Genossenschaft gebildet, welche eine möglichst rationelle Verwertung der von ihren Mitgliedern produzierten Kuhmilch zum Zwecke hat. Ein direkter Gewinn ist nicht beabsichtigt. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung und der Austritt freiwillig durch schriftliche sechsmonatliche Kündigung auf 30. April und 31. Oktober. Ausschluss und Tod des Genossenschafters. Neu eintretende Mitglieder haben eine Einkaufssumme zu bezahlen; deren Höhe, wie auch der von den Genossenschaftern zu zahlende Jahresbeitrag bzw. Hüttenzins, werden von der Generalversammlung festgesetzt. Auscheidende Mitglieder verlieren jeden Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Sie haben überdies ein Austrittsgeld zu entrichten, dessen Höhe ebenfalls von der Generalversammlung festgesetzt wird. Beim Tode eines Genossenschafters geht die Mitgliedschaft mit allen damit verbundenen Rechten und Pflichten auf die Erben über. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftung der Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1 Mitglied und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und führt die rechtsverbindliche Unterschrift. Als Vorstand ist gewählt Konrad Albert Rusterholz, Landwirt, von und in Schönenberg (Zürich). Domizil: An der Egg in Samstagern-Richterswil.

9. Januar. Farmprodukte A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 75 vom 1. April 1931, Seite 704), Handel mit Farmprodukten und Farmgerätschaften usw. Leo Bolter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Der bisherige Prokurist Xaver Blum, Kaufmann, von Schwyz, in Zürich, ist nunmehr einziges Verwaltungsratsmitglied. Der Genannte führt an Stelle der Einzelprokura nunmehr Einzelunterschrift.

Mineralwasser, Sauerkraut. — 9. Januar. Vereinigte Aktiengesellschaft Sturzenegger & Gasser und Schiess-Corradi & Co., Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 118 vom 26. Mai 1931, Seite 1129). Walter Knecht und Hans Sturzenegger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften wie auch die Unterschrift von Direktor Heinrich Wagner sind erloschen. Hans Corradi-Hafter, bisher Vizepräsident und Delegierter, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates und führt wie bisher Kollektivunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt Dr. med. Carl Sturzenegger, Arzt, von Reute (Appenzel A.-Rh.), in Zürich 1. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Jupiterstrasse 24, Zürich 7.

9. Januar. Wasserversorgung Zumikon, in Zumikon (S. H. A. B. Nr. 120 vom 21. Mai 1919, Seite 870). Heinrich Brunner-Bänninger, Ernst Rüegg und Ernst Hardmeier sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Hugo Meier, bisher Beisitzer, ist jetzt Präsident und neu wurden in den Vorstand gewählt: Gottlieb Egli, Landwirt, als Aktuar; Bernhard Brünner, Landwirt, als Quästor, und Oskar Nater, Bahnangestellter, als Beisitzer, alle von und in Zumikon. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Quästor kollektiv.

9. Januar. Die Baugenossenschaft Arbenzstrasse in Liq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 57 vom 11. März 1931, Seite 520), hat die Liquidation beendet, diese Firma wird daher gelöset.

9. Januar. Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 186 vom 13. August 1931, Seite 1766). Der Verwaltungsrat ernannte die beiden bisherigen Direktoren Alfred Emil Bebler und Paul Caesar Alther zu Generaldirektoren. Die Genannten führen wie bisher Kollektivunterschrift.

9. Januar. Prudentia Actiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 186 vom 13. August 1931, Seite 1766). Der Verwaltungsrat ernannte die beiden bisherigen Direktoren Paul Caesar Alther und Alfred Emil Bebler zu Generaldirektoren. Die Genannten führen wie bisher Kollektivunterschrift.

9. Januar. Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 186 vom 13. August 1931, Seite 1766). Der Verwaltungsrat ernannte die beiden bisherigen Direktoren Paul Caesar Alther und Alfred Emil Bebler zu Generaldirektoren. Die Genannten führen wie bisher Kollektivunterschrift.

Durchsichtige Farben usw. — 9. Januar. Unter der Firma A.-G. für Fadutub-Produkte (Produits Fadutube S. A.) (Fadutube Products Ltd.) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 4. Januar 1932

eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Vertrieb der Produkte der Fadutub A.-G. (durchsichtige Farben) sowie anderer Produkte, sodann die Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art, die Uebernahme von Vertretungen, die Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen in irgendwelcher Form, sowie auch die Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Generalversammlung kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Bei einem mehrgliedrigen Bestande des Verwaltungsrates führen je zwei Mitglieder Kollektivunterschrift. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Walter Fierz, Kaufmann, von und in Zürich. Geschäftslokal: Freigutstrasse 12, Zürich 2.

9. Januar. Unter der Firma **Orient-Teppich Import A.-G. (Ofiag)** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 18. Dezember 1931/6. Januar 1932 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Import und Verkauf von Orient-Teppichen bezweckt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Paul Langraf, Kaufmann, von Luzern, in Zürich. Geschäftslokal: Bolleystrasse 50, Zürich 6.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

Strumpfwaren usw. — 1932. 11. Januar. Inhaberin der Firma **Emilie Quensel**, in Langenthal, ist Emilie Quensel, von Apolda (Thüringen), in Langenthal. Vertretungen in Strumpf-, Tricot- und Strickwaren. Bahnhofstrasse 43.

##### Bureau Bern

Verwertung von Grundstücken usw. — 11. Januar. Unter der Firma **S. A. GAEA** hat sich, mit Sitz in Bern, eine Aktiengesellschaft konstituiert. Zweck der Gesellschaft ist die Erwerbung, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken, industriellen, kommerziellen und grundpfändlichen Titeln, die Gründung ähnlicher Unternehmungen und die Zusammenarbeit mit solchen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 7. Januar 1932 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in den gesetzlich vorgesehenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern gehört gegenwärtig an: Dr. Arthur Homberger, Fürsprecher, von Wetzikon, in Bern. Er führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Domizil: Bundesplatz 2, bei der Transithandels A. G.

##### Bureau Büren a. A.

Coiffeurgeschäft usw. — 11. Januar. Inhaber der Einzelfirma **Emil Bandi**, mit Sitz in Pieterlen, ist Emil Bandi, von Oberwil bei Büren, in Pieterlen. Coiffeurgeschäft und Toilettenartikel.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Weinhandlung. — 11. Januar. Die Einzelfirma **G. Badertscher**, Weinhandlung, in Trubschachen (S. H. A. B. Nr. 181 vom 28. April 1905, Seite 722), erteilt Einzelprokura den Söhnen Fritz, Hans und Otto Badertscher, alle von Lauperswil, in Trubschachen.

##### Bureau Laupen

11. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Sensethalbahn**, mit Sitz in Laupen (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1930, Seite 2635), ist ausgeschieden: Simon Franz von Wursterberger. An dessen Stelle hat der Regierungsrat des Kantons Bern in seiner Sitzung vom 22. Dezember 1931 als Vertreter des Staates Bern im Verwaltungsrat der Sensethalbahn gewählt: Dr. Charles Frédéric Moser, von Arni bei Biglen, Abteilungschef der Eisenbahndirektion des Kantons Bern, in Bern. Präsident und Vizepräsident führen wie bisher durch Einzelzeichnung die verbindliche Unterschrift.

##### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Hotel. — 11. Januar. Die Firma **Hans Brand, Hotel und Pension Falkenfluh**, Gemeinde Bleiken (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1923, Seite 318), ist wegen Geschäftsaufgabe und Wegzug erloschen.

11. Januar. Der Verein unter der Firma **Schmiedemeisterverband des Amtes Konolfingen und Umgebung**, mit Sitz am jeweiligen Ort des Präsidenten, zurzeit in Oberdiessbach (S. H. A. B. Nr. 70 vom 26. März 1931, Seite 659), hat gemäss Art. 52 Abs. 2 und 60 ff. Z. G. B. in der Hauptversammlung vom 8. November 1931 beschlossen, sich im Handelsregister löschen zu lassen. Der Verein besteht ohne Eintragung weiter.

##### Bureau Thun

8. Januar. Unter der Firma **Baugenossenschaft «Rankhof»** bildet sich, mit Sitz in Thun, auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft gemäss Art. 678 ff. O. R., die den Zweck verfolgt, auf dem Grundstück Nr. 354 der Frau F. Itten-Michel an der Länggasse in Thun einen Neubau zu erstellen, denselben zu vermieten oder zu verkaufen. Zur Erreichung des Gesellschaftszweckes kann die Genossenschaft Landankäufe tätigen, deren Grundbucheintrag verlangen, Banverträge abschliessen, Baukredite und Hypotheken aufnehmen und hierfür Sicherheiten jeglicher Art, namentlich auch durch Errichtung von Pfandrechten in Form von Schuldbriefen oder Pfandverschreibungen auf ihrem Grundigentum in beliebiger Höhe und Hinterlage derselben bestellen, Liegenschaften gesamthaft oder einzeln vermieten, diese verwalten und solche endlich belasten oder berechtigen und weiter veräussern, hierfür alle und jede Erklärungen dem Grundbuchamt oder jeder andern Behörde gegenüber rechtsverbindlich abgeben, überhaupt alles tun, was zur Erreichung des Genossenschaftszweckes je notwendig wird. Die Statuten sind am 16. Dezember 1931 festgelegt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Unterzeichnung der Statuten und nach der Gründung durch Unterzeichnung einer Beitrittserklärung und Aufnahme durch den Vorstand. Jeder Genossenschaf-

ter hat wenigstens einen Anteilseiner zu zeichnen. An Stelle eines verstorbene Genossenschafers treten ohne weiteres seine Erben. Der Austritt kann auf Ende eines Geschäftsjahres unter Berücksichtigung einer vierwöchentlichen Kündigungsfrist erfolgen. Der austretende Genossenschaffer verliert seine Rechte auf das Genossenschaftsvermögen. Ein Genossenschaffer, der widerrechtlich die Interessen der Genossenschaft verletzt, oder schädigt, kann durch Beschluss der Generalversammlung ausgeschlossen werden. Die persönliche Haftung der einzelnen Genossenschaffer für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Genossenschaftsanteile lauten auf den Namen des Genossenschafers und haben einen Nominalwert von Fr. 100. Für die Aufstellung der Bilanz finden die Bestimmungen des Art. 656 O. R. analoge Anwendung. Die nötigen Publikationen werden erlassen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Genossenschaft sind: Generalversammlung, Vorstand, Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 3—5 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen je kollektiv zwei Vorstandsmitglieder. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Jakob Messerli, von Seftigen, Baumeister, in Glockenthal, Gde. Steffisburg, Präsident; Fritz Weber, von Reigoldswil, Kaufmann, in Thun; Arnold Itten, von Thun, Architekt, in Thun. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse Nr. 6, Thun.

Tricotwaren. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Rüfenacht**, mit Sitz in Steffisburg, ist Ernst Rüfenacht, von Rötthenbach i. E., wohnhaft in Steffisburg. Tricotwaren. Schwandenbadstrasse.

Manufakturwaren, Nähmaschinen. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Arnold Wettstein-Frutiger**, mit Sitz in Hilterfingen, ist Arnold Wettstein, von Fehraltorf (Zürich), wohnhaft in Hilterfingen. Manufakturwaren und Nähmaschinen.

#### Uri — Uri — Uri

Elektrische Apparate, Heilmittel usw. — 1932. 9. Januar. Inhaber der Firma **Johann Arnold**, in Bürglen, ist Johann Arnold, Mätteli, von und in Bürglen, Hartolfingen. Vertretungen; Handel mit elektrischen Apparaten und Heilmitteln.

Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Andreas Aschwanden**, in Altdorf, ist Andreas Aschwanden, von Seelisberg, in Altdorf. Sanitäre Anlagen und Zentralheizungen.

Konfektion, Schuhwaren. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Franz Dittli**, in Erstfeld, ist Franz Dittli, von Gurtellen, in Erstfeld. Handlung in Konfektion und Schuhwaren.

9. Januar. **Darlehenskasse Sisikon und Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in Sisikon (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1927, Seite 1338). Beisitzer Alois Bueheli ist aus dem Vorstand ausgetreten und ersetzt worden durch Josef Maria Zwyer, Landwirt, von und in Sisikon.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

Moulin. — 1932. 11. janvier. Par ordonnance du 8 janvier 1932, le président du Tribunal de la Sarine, a, ensuite de démission, relevé Jules Curty de ses fonctions de liquidateur de la société en nom collectif **Bugnon & Cie. en liquid.**, Moulin de Marly, Marly-le-Grand (F. o. s. d. c. du 13 juillet 1931, n° 159, page 1531). Ses pouvoirs éteints sont radiés. La société a désigné comme liquidateur unique Ernest Dousse, comptable, de Treyvaux, à Fribourg, à la suite de la démission de Jules Curty dont les pouvoirs sont éteints. Ernest Dousse engagera dorénavant la société valablement vis-à-vis des tiers par sa signature individuelle.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Kriegstellen

Mechanische Schreineri usw. — 1932. 11. Januar. Inhaber der Einzelfirma **Werner Bracher**, in Biberist, ist Werner Bracher, von Wydigen, in Biberist. Mechanische Schreineri und Zimmeri. Gebäudo Nr. 802 an der Aespilstrasse.

Forstpflanzen. — 11. Januar. Inhaber der Einzelfirma **Albert Jaeggi**, in Rechterswil, ist Albert Jaeggi, von und in Rechterswil. Anzucht und Handel mit Forstpflanzen. Gebäudo Nr. 171.

##### Bureau Ollen-Gösgen

Biscuits. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Theodor Lüscher**, in Ollen, ist Theodor Lüscher, von Möslecran (Aargau), in Ollen. Handel in Biscuits. Munzingerplatz 12.

Chemisch-technische Produkte. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Alfred König**, in Ollen, ist Alfred König, von Wiggiswil (Bern), in Ollen. Handel in chemisch-technischen Produkten. Solothurnerstrasse 340.

Bureauöbel. — 12. Januar. Jakob Sägesser, von Bannwil (Bern), in Dulliken, und Hermann Brück, deutscher Staatsangehöriger, in Dulliken, haben unter der Firma **Saegesser & Co.**, in Dulliken, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1932 gegnnet hat. Die Gesellschaft zeichnen kollektiv. Fabrikation moderner Bureauöbel.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1932. 7. Januar. Unter der Firma **Verkaufs A. G. für Leder (S. A. pour vente de cuirs)**, hat sich mit Sitz in Basel und auf unbestimmte Dauer auf Grund der Statuten vom 31. Dezember 1931 eine Aktiengesellschaft gebildet zum Handel in Leder aller Art, zur Herstellung und zum Handel von Leder- und Gummisohlen und -Absätzen, sowie aller einschlägigen Bedarfsartikel und Maschinen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, ist August Baumann, Prokurist, von Hendschiken, in Basel. Geschäftslokal: Leonhardsstrasse 18.

Herrenwäsche. — 7. Januar. Inhaber der Firma **Max Schönberg**, in Basel, ist Max Schönberg-Landwirth, von und in Basel. Handel in Herrenwäsche. Nonnenweg 6.

Textilwaren. — 7. Januar. Inhaber der Firma **Karl Mutschler**, in Basel, ist Karl Mutschler-Palmer, von und in Basel. Handel in Textilwaren. Haltingerstrasse 98.

Bestecke, Gold- und Silberwaren. — 7. Januar. Inhaber der Firma **Adrian Blum**, in Basel, ist Adrian Blum-Bloch, von und in Basel. Handel und Vertretung in Bestecken, Gold- und Silberwaren en gros. Schanzstrasse 22.

Toilettenartikel. — 7. Januar. Inhaber der Firma **Rosa Rei**, in Basel, ist Rosine Rei, von Buttwil (Aargau), in Basel. Handel in Toilettenartikeln. Weiherweg 42.

**Toilettenartikel.** — 7. Januar. Inhaber der Firma **Max Dietsche**, in Basel, ist **Max Dietsche**, von Zürich, in Basel. Handel und Fabrikation in Toilettenartikeln, Gasstrasse 11.

**Lederwaren.** — 7. Januar. Inhaber der Firma **Salomon Bessermann**, in Basel, ist **Salomon Bessermann-Tennenbaum**, polnischer Staatsangehöriger, in Basel. Handel und Fabrikation in Lederwaren. Obere Rebgasse 44.

**Chemisch-technische Produkte.** — 7. Januar. Inhaber der Firma **Dr. Otto Schaerer**, in Basel, ist **Dr. Otto Schaerer Hürlimann**, von Salenwil, in Luzern. Fabrikation chemisch-technischer Produkte «Firmus». Mülhauerstrasse 48.

**Kosmetische Artikel.** — 7. Januar. Inhaberin der Firma **Cécile Kopp-Kortus**, in Basel, ist **Cécile Kopp-Kortus**, polnische Staatsangehörige, in Basel. Handel in kosmetischen Artikeln. Spitalstrasse 32.

**Drechserei usw.** — 7. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Nadler & Stächele**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 27 vom 4. Februar 1931, Seite 232), Drechserei etc., hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

**Wirtschaft.** — 7. Januar. Die Firma **Wwe Duttweiler-Rychiger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1929, Seite 1720), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Steinenvorstadt 32.

**Chemische Produkte usw.** — 7. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **J. R. Geigy A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 281 vom 2. Dezember 1931, Seite 2573) erteilt Kollektivprokura an **Eugen Stalder**, von Escholzmatt, in Basel.

**8. Januar.** In der Genossenschaft unter der Firma **Schweizerische Genossenschaftsbank**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 30 vom 7. Februar 1931, Seite 260) wurde für die Filiale Basel Kollektivprokura erteilt an **Max Schai**, von Schlatt, in Basel.

**Leder, Schuhfournituren.** — 8. Januar. Inhaber der Firma **Emil Berger**, in Basel, ist **Emil Berger-Dannenberger**, von und in Basel. Vertretungen in Leder und Schuhfournituren. Dornacherstrasse 239.

**Architekten, Baugeschäft.** — 8. Januar. Aus der Firma **Burckhardt, Wenk & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 249 vom 23. Oktober 1928, Seite 2026), ist der Kommanditär **Ernst Friedrich Burckhardt-Blum** in Zürich ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 50,000 ist erloschen. Die Kommanditen von **Witwe Elisabeth La Roche-Heuser** (bisher Fr. 180,000) und **Robert Grüninger-Zellweger** (bisher 70,000 Franken) betragen nunmehr je Fr. 50,000 und diejenige des **Fritz Keller-Hegi** Fr. 40,000 (bisher Fr. 10,000). Die Firma wird nunmehr vertreten durch die unbeschränkt haftenden Teilhaber **Karl August Burckhardt-Koechlin** und **Otto Wenk-Faber** mit Einzelunterschrift, sowie durch die Kollektivunterschrift zu zweien des unbeschränkt haftenden Teilhabers **Peter Sarasin-Christ** und der Prokuristen **Robert Grüninger-Zellweger**, **Fritz Keller-Hegi**, **Wilhelm Klein** und **Wilhelm Strobel-Mozzer**. Die Prokuristen sind zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken ermächtigt.

**8. Januar.** In der Firma **M. Stromeier Kohlenhandel Aktiengesellschaft** in Basel (S. H. A. B. Nr. 78 vom 21. April 1928, Seite 650), ist die Prokura des **Werner Moser** erloschen.

**8. Januar.** In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Handelsbank**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1930, Seite 370), sind die Unterschriften des Centraldirektors **Emil Frey** und der Prokuristen **Heinrich Stamm** und **Albert Dardier** erloschen. Der bisherige Direktor **Dr. Alfred Böckli** wurde zum stellvertretenden Mitglied der Centraldirektion ernannt. Zu einem Prokuristen wurde ernannt **Arnold F. Kurz**, von Worb, in Basel. Beide führen Kollektivunterschrift mit einem der andern Zeichnungsberechtigten.

**Wollwaren.** — 8. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Reilstab & Stänz**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 85 vom 15. April 1931, Seite 809), Quincaille und Spielwaren, hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**Elisabeth Stänz**» in Basel.

Inhaberin der Firma **Elisabeth Stänz**, in Basel, ist **Elisabeth Stänz**, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Reilstab & Stänz**» in Basel. Handel in Wollwaren. Sattelgasse 6.

**Buchdruckerei, Verlag usw.** — 8. Januar. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Emil Birkhäuser & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 114 vom 16. Mai 1928, Seite 972), wird Kollektivprokura erteilt an **Walter Gröbli**, von Henau (St. Gallen) und **Emil Hedinger** von Zürich, beide in Basel.

**Farben, Lacke usw.** — 8. Januar. Inhaber der Firma **Robert Kettner**, in Basel, ist **Robert Kettner-Baume**, von und in Basel. Handel in Farben und Lacken und in Spezialitäten für die Möbel- und Holzbranche, sowie in chemisch-technischen Produkten. Spalenring 73.

**Putzlappen usw.** — 8. Januar. Inhaber der Firma **Max Rüsch**, in Basel, ist **Max Rüsch-Trefzer**, von und in Basel. Handel in Putzfäden, Putzlappen und Polierwatte. Breisacherstrasse 124.

**Liegenschaftsverwaltung usw.** — 9. Januar. Die **Steag Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1927, Seite 2274) hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Dezember 1931 ihren Sitz von Basel nach Zürich verlegt (S. H. A. B. Nr. 304 vom 31. Dezember 1931, Seite 2825) und ist daher in Basel erloschen.

**Baugeschäft usw.** — 9. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **M. Nadler & Söhne**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1929, Seite 2358), ist der Gesellschafter **Karl Nadler-Rast** ausgeschieden. Die Firma ändert ihren Namen ab in **M. Nadler & Co.**, verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes Baugeschäft, mechanische Zimmerei und Schreinerei, und erteilt Einzelprokura an **Hilda Nadler**, von Basel, in Riehen.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

**Textilprodukte.** — 1932. 5. Januar. Unter der Firma **Probox A. G.** (Probox S. A.) hat sich eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Liestal, konstituiert. Die Statuten datieren vom 31. Dezember 1931. Die Gesellschaft bezweckt die Verarbeitung, den Vertrieb und den Handel von Textilprodukten aller Art. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital beträgt Fr. 40,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. **Max Conrad-Wolf** in Basel bringt in die Gesellschaft seine Erfahrungen, Beziehungen und Kundschaft auf dem Gebiete der Konfektionsbranche ein. Dieses Einbringen wird auf Fr. 5000 bewertet. Als Gegenwert erhält **Max Conrad-Wolf**, in Basel, 5 voll liberierte Aktien der Gesellschaft von je Fr. 1000 zugewiesen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfol-

gen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–5 Mitgliedern. Er bezeichnet diejenigen Personen, welchen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft zusteht und bestimmt die Art, wie die Zeichnung zu erfolgen hat. Zurzeit ist einziges Verwaltungsratsmitglied **Heinrich Schweizer-Ballmer**, Kaufmann, von Oberdorf (Baselland), in Liestal. Als technischer Geschäftsführer wurde bestimmt **Max Conrad-Wolf**, Kaufmann, von Dättwil (Aargau), in Basel. Die beiden Genannten sind berechtigt, kollektiv zu zweien für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen. Geschäftslokal: Kasernenstrasse Nr. 7.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

**Tafelwasser, Limonaden; Gasthaus.** — 1932. 8. Januar. Inhaber der Firma **Friedrich Schiess**, in Gais, ist **Friedrich Schiess**, von Herisau, wohnhaft in Gais. Tafelwasser- und Limonadenfabrikation, sowie Gasthaus. Bad Steinleuten.

**Kolonialwaren.** — 8. Januar. Der Inhaber der Firma **J. J. Tanner 212**, bisher Kolonialwarenhandlung en gros und en détail, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 86 vom 13. April 1928, Seite 732), verzeigt nun als Natur des Geschäftes nur noch Kolonialwaren en gros.

**Papiersackfabrikation.** — 9. Januar. Inhaber der Firma **Alfred Zuberbühler**, in Urnäsch, ist **Alfred Zuberbühler**, von und wohnhaft in Urnäsch. Papiersackfabrikation. Gasse Nr. 410a.

**Spezereien, Kurzwaren.** — 9. Januar. Die Firma **J. Ullr. Frenner-Müller**, Verkauf von Spezereien und Kurzwaren, in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 207 vom 26. September 1893, Seite 843), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Wirtschaft.** — 9. Januar. Die Firma **J. Fischinger**, Wirtschaft, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 247 vom 28. September 1920, Seite 1850), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Wollgarne, Strumpffabrikation.** — 11. Januar. Inhaber der Firma **Otto Riess**, in Herisau, ist **Otto Riess**, von und wohnhaft in Herisau. Wollgarne en gros und Strumpffabrikation. Brühlstrasse 188a.

**Gulasch-Saucen usw.** — 11. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Niederer**, in Wolfhalden, ist **Ernst Niederer**, von Walzenhausen, wohnhaft in Wolfhalden. Gulasch-Saucenfabrikation und Paprika-Import. Tobelmühle (Post Thal).

**Wirtschaft, Bäckerei.** — 12. Januar. Die Firma **Frau Kathr. Kern**, z. **Hirschen**, Wirtschaft und Bäckerei, in Gais (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1917, Seite 1394), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Gasthaus, Bäckerei.** — 12. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Koller**, z. **Hirschen**, in Gais, ist **Ernst Koller-Jakob**, von und wohnhaft in Gais. Gasthaus und Bäckerei zum «**Hirschen**». Atzgras Nr. 270.

**Appretur.** — 12. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Frisknecht & Co.**, Appretur, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1927, Seite 1332), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**Schürzen.** — 1932. 5. Januar. Inhaber der Firma **Max Fuchs**, in Wil, ist **Max Fuchs**, von Deutschland, in Wil. Fabrikation und Handel in Schürzen; Pestalozzistrasse 33.

**Spezialfuttermehl.** — 8. Januar. Inhaberin der Firma **Frau Jaquat**, in Rorschach, ist **Frau Wwe. Marie Jaquat**, von Frankreich, in Rorschach. Handel in Spezialfuttermehlen; Promenadenstrasse 53.

**Wein.** — 8. Januar. Inhaber der Firma **Karl Oberli**, in Goldach, ist **Karl Oberli**, von Siraach, in Goldach. Import von und Handel mit Wein; Rietbergstrasse 9.

**Manufakturwaren.** — 8. Januar. Inhaber der Firma **Franz Broder**, in Wil, ist **Franz Broder**, von Wallenstadt, in Wil. Manufakturwaren; Toggenburgerstrasse 43.

**Nussprodukte.** — 8. Januar. **Johannes Kläsi, Nuxo-Werk**, Fabrikation von Nussprodukten, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 284 vom 5. Dezember 1931, Seite 2607). Die Prokura des **PaulENZ** ist erloschen.

**Wein.** — 8. Januar. **E. Ehrat & Cie.**, Kommanditgesellschaft, Weinhandlung, in Wil (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1923, Seite 2088). **Emil Ehrat**, sen., ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommanditbeteiligung und seine Prokura sind erloschen. An Stelle des Genannten sind neu als Kommanditäre der Gesellschaft beigetreten: **Dr. med. Franz Ehrat**, Arzt, von Wil, in Genf, und **Ferdinand Rebsamen-Ehrat**, Rechtsanwalt, von Mösang, in Wil, je mit dem Betrage von Fr. 40,000. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert.

**Papeterie usw.** — 9. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Züllig**, in Rorschach, ist **Ernst Züllig**, von Salmsach (Thurgau), in Herisau. Papeterie und Papierhandlung en gros; Warburgstrasse 22a.

**Kolonialwaren.** — 9. Januar. Inhaber der Firma **Karl Geisser-Segmüller**, in St. Gallen O., ist **Karl Ferdinand Geisser**, von Altstätten, in St. Gallen O. Handel in Kolonialwaren; Martinsbrückstrasse 34.

**Dekorationsstoffe.** — 9. Januar. Inhaber der Firma **Arnold Baumann**, in St. Gallen C., ist **Arnold Baumann**, von Wittenbach, in St. Gallen C. Die Firma erteilt Prokura an **Frau Ida Baumann**, von Wittenbach, in St. Gallen C. Fabrikation und Handel in Dekorationsstoffen en gros; Rorschacherstrasse 43.

**Malereiartikel.** — 9. Januar. Inhaber der Firma **Pius Bischoff**, in St. Gallen C., ist **Pius Josef Bischoff**, von Eggersriet, in St. Gallen C. Hebelstrasse 18. Handel in Malereiartikeln.

**Manufakturwaren.** — 9. Januar. Inhaber der Firma **Emil Barell**, in St. Gallen C., ist **Emil Barell**, von Gaiserwald, in St. Gallen C. Kommission in Manufakturwaren; Bahnhofstrasse 8.

**Vertrieb von Purin usw.** — 9. Januar. Inhaber der Firma **Anton Giussoni**, in Degersheim, ist **Johann Anton Giussoni**, von Italien, in Degersheim. Vertrieb von Purin und Auto-Klarsicht. Thaa-Degersheim.

**9. Januar. Spinnerel & Weberei Diefurt A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Diefurt-Bütschwil (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1924, Seite 1920). Der kollektiv zeichnungsberichtigte **Ernst Hartmann**, von Maur (Zürich), wohnt nunmehr in Diefurt-Bütschwil.

**Maschinenfabrik, Läutmaschinen.** — 9. Januar. Der Inhaber der Firma **Gustav Züst**, Maschinenfabrik, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 256 vom 31. Oktober 1924, Seite 1794), meldet als weitere Natur des Geschäftes: Fabrikation und Vertrieb von Läutmaschinen.

Papierhandlung. — 9. Januar. **Anderegg & Co.**, Papierhandlung en gros, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 112 vom 2. Mai 1913, Seite 798). Das Geschäftslokal wurde nach der Teufenerstrasse 2 verlegt.

9. Januar. **Kammerstein A.-G. Sargans**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Sargans (S. H. A. B. Nr. 211 vom 11. September 1925, Seite 1548). August Büchele ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Karl Weibel, Ziegelfabrikant, von Schenkön (Luzern), in Landquart. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

Papeterie, Buchbinderei usw. — 9. Januar. Die Firma **S. Straub**, Papeterie, Buchbinderei und Einrahmungsgeschäft, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 267 vom 20. Oktober 1910, Seite 1815), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Bauunternehmung usw. — 1931. 31. Dezember. Die Firma **Jöri-mann & Prader**, Bauunternehmung und Sägerei, in Tamins (S. H. A. B. Nr. 274 vom 21. November 1918, Seite 1811), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen.

Zentralheizungen, Schlosserei. — 1932. 5. Januar. Inhaber der Firma **Johannes Grass**, in Klosters-Platz, ist Johannes Grass, von Klosters-Serneus, wohnhaft in Klosters-Platz. Zentralheizungen und Schlosserei.

8. Januar. Auf Grund der Statuten vom 17. Dezember 1931 hat sich unter der Firma **A.-G. Silvretta- & Vereina-Garage**, mit Sitz in Klosters, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und Weiterbetrieb der Silvretta-Garage von L. Meisser und E. Turnherr. Die Übernahme erfolgt auf Grund der Bilanz vom 1. April 1931 mit Fr. 76,000 Aktiven und Fr. 25,000 Passiven. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 51,000 und an Zahlungsstatt werden 17 Aktien zu Fr. 1000 an E. Turnherr in Klosters ausgeliefert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 51,000 und ist eingeteilt in 51 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident oder je zwei Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv. Der Verwaltungsrat ist wie folgt bestellt worden: Thomas Hew, Hotelier, von und in Klosters, Präsident; Leo Meisser, Hotelier, von und in Klosters, und Emil Turnherr, Schlossermeister, von Oberried, in Klosters.

Hotel usw. — 8. Januar. Inhaberin der Firma **Maria Büsch**, in Davos-Dorf, ist Frau Maria Büsch, von Deutschland, wohnhaft in Davos-Dorf. Sport-Hotel und Passanten-Pension «Parsenerhof».

8. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft Hotels Belvedere, Post & Parc, Schuls-Taras**, in Schuls (S. H. A. B. Nr. 112 vom 14. Mai 1927, Seite 892), ist Domeng Vital ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Beisitzer neu gewählt: Julius Vincenti Bankinspektor, von Castasegna, in Chur. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Das bisher eingetragene Verwaltungsratsmitglied heisst richtig Jakob (nicht Johann) Conradin Bonorand.

Postpferdehalterei. — 9. Januar. Aus der Kollektiv-Gesellschaft **Lorez & Cie.**, Postpferdehalterei, in Hinterrhein (S. H. A. B. Nr. 160 vom 11. Juli 1928, Seite 1368), ist der Gesellschafter Christian Schulmacher, ausgetreten.

9. Januar. Die **Holdingsgesellschaft für Automobilwerte A.-G.**, in Davos (S. H. A. B. Nr. 129 vom 8. Juni 1931, Seite 1239), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1931 den § 19 der Gesellschaftsstatuten abgeändert, wodurch die bisher publizierten statutarischen Bestimmungen keine Veränderung erfahren haben.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1932. 11. Januar. Unter der Firma **Milchgenossenschaft Linn** hat sich, mit Sitz in Linn, auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Zweck derselben ist die bestmögliche Verwertung der Milch. Die Statuten sind am 8. August und 28. Dezember 1931 festgestellt worden. Die Genossenschaft ist Mitglied des «Verbandes Nordwestschweizerischer Milch- und Käsegenossenschaften» und verpflichtet sich zur genauen Beobachtung der in den Verbandsstatuten enthaltenen Bestimmungen, sowie der Beschlüsse der Delegiertenversammlungen. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Milchproduzent von Linn und Umgebung werden, der von der Generalversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten unterzeichnet oder sich schriftlich angemeldet hat. Die Mitgliedschaft erlischt infolge von Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. Der Austritt ist nur auf Ende des sogenannten Milchjahres (30. April) statthaft und muss, um gültig zu sein, wenigstens 4 Monate vorher unter Zahlung allfälliger rückständiger Beiträge dem Vorstande schriftlich angezeigt werden. Ausgeschlossen können solche Mitglieder und Lieferanten werden, welche den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anteil am Genossenschaftsvermögen und haften überdies nach dem schweizerischen Obligationenrecht. Wer wegen Wohnungsänderung oder Liegenschaftsverkauf austritt, kann sein Anteilsrecht auf den Nachfolger übertragen lassen, sofern derselbe Mitglied der Genossenschaft wird. Im gleichen Sinne gehen bei Todesfall die Rechte und Verpflichtungen auf die Erben über. Ueber die Wiederaufnahme ausgetretener oder ausgeschlossener Mitglieder entscheidet die Generalversammlung. Im Falle der Wiederaufnahme sind solche Mitglieder wie neu Eintretende zu behandeln. Wer seinen Betrieb veräussert oder verpachtet, ist gehalten, seinem Nachfolger die Mitgliedschaft zu übertragen. Die Höhe der Eintrittsgelder, Jahresbeiträge und der Prozentabzüge vom Milchgut haben beschliesst jenen die ordentliche Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Ueberdies haften die Mitglieder persönlich und solidarisch nach dem schweizerischen Obligationenrecht. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Ein allfälliger Betriebsüberschuss wird nach den Beschlüssen der Generalversammlung verwendet. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand bestehend aus 3—9 Mitgliedern; c) die Rechnungsrevisoren; d) die Verbandsdelegierten. Zurzeit besteht der Vorstand aus 3 Mitgliedern und ist wie folgt bestellt: Präsident ist Adolf Dätwiler, von Unterbözberg; Aktuar: Friedrich Senn, von Habsburg; Kassier: Oskar Roth, von Linn; alle Landwirte und alle in Linn. Die Mitglieder des Vorstandes führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Wirtschaft, Bäckerei. — 11. Januar. Die Firma **Emil Eichenberger-Müller**, Wirtschaft und Bäckerei-Konditorei, in Gränichen (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1923, Seite 1834), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Kolonialwaren, Schuhe. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Johann Schmid**, in Tegerfelden, ist Johann Schmid, von und in Tegerfelden. Kolonialwaren und Schuhwaren. Haus Nr. 54.

Manufakturwaren, Konfektion. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Urech**, in Seon, ist Ernst Urech, von und in Seon. Manufakturwaren und Konfektion. Lenzburgerstrasse.

11. Januar. Die **Milchgenossenschaft Hornussen**, in Hornussen (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1923, Seite 2295), hat an Stelle von Wilhelm Huber zum Beisitzer gewählt Erwin Gamp, Landwirt, von und in Hornussen. Er führt die Unterschrift nicht.

11. Januar. Inhaber der Firma **Albert Bächli**, Tuchhandlung, in Oberendingen, ist Albert Bächli, von und in Oberendingen. Manufakturwaren, Tuchhandlung. Hirschengasse Nr. 106.

11. Januar. Inhaber der Firma **Jakob Baumann**, Landw. Maschinen, in Mülligen, ist Jakob Baumann-Barth, von und in Mülligen. Landwirtschaftliche Maschinen und Produkte. Im Stock.

Chemische Produkte. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Willy Aeschbach**, in Leutwil, ist Willy Aeschbach, von und in Leutwil. Vertrieb chemischer Produkte.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1932. 4. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Käserelgesellschaft Sommeri**, in Niedersommeri (S. H. A. B. Nr. 239 vom 13. Oktober 1914, Seite 1598), hat sich in ihrer Generalversammlung vom 1. Dezember 1931 neue Statuten gegeben, wodurch die früheren Statuten vom 12. März 1905 und 19. Juli 1914 aufgehoben worden sind. Die Firma lautet nunmehr **Käserelgenossenschaft Sommeri**. Sitz der Genossenschaft ist Niedersommeri. Zweck ist die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftsrayon produzierten Kuhmilch, durch Verkauf an einen Käser oder durch Selbstbetrieb einer Käserei. Der Genossenschaftsrayon umfasst die beiden Ortsgemeinden Niedersommeri und Obersommeri. Mitglied der Genossenschaft ist, wer ihr seit der Gründung angehört oder seither durch eine Genossenschaftsversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten und eine Beitrittserklärung unterzeichnet hat. Neueintretende haben ein Eintrittsgeld zu entrichten, das Fr. 5 bis 40 pro eingeschriebene Kuh betragen kann und das der Genossenschaftskasse zufällt. Die Festsetzung der Höhe des Eintrittsgeldes, sowie Annahme oder Abweisung von Eintrittsgesuchen erfolgt durch die Generalversammlung. Bei Verkauf, Verpachtung, Abtretung oder Schenkung einer Liegenschaft kann der Nachfolger innerhalb dreier Monate durch schriftliche Beitrittserklärung und Unterzeichnung der Statute in die Rechte und Pflichten des ausscheidenden Mitgliedes eintreten. Bei Todesfall eines Mitgliedes geht die Mitgliedschaft mit Rechten und Pflichten ohne weiteres auf die Erben über. Bei Handänderungen liegt dem Verkäufer, bezw. dem Verpächter die Pflicht ob, dem Nachfolger im Liegenschaftsbesitz den Beitritt in die Genossenschaft zur Vertragsbedingung zu machen. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt auf Ende eines Rechnungsjahres (30. April), auf Grund eines schriftlichen Austrittsgesuches an den Präsidenten. Das Gesuch muss bis spätestens Lichtmess dem Präsidenten zugestellt werden. Der Ausgetretene geht seiner Ansprüche auf das Genossenschaftsvermögen verlustig. Er hat eine Austrittsgebühr zu entrichten, welche von der Generalversammlung festgesetzt wird, und die zwischen Fr. 5 bis 40 pro eingeschriebene Kuh variiert. Einen eigenen Gewinn beabsichtigt die Genossenschaft nicht. Die Kommission (Vorstand) besteht aus 7 Mitgliedern. Sie besorgt die Geschäftsführung und wählt aus ihrer Mitte den Präsidenten, Vizepräsidenten, Aktuar und Kassier. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Mathias Reiser, Aktuar, Anton Hungerbühler und Ferdinand Rutishauser sind aus dem Vorstand ausgetreten. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Der Vorstand besteht nun aus folgenden Mitgliedern: Johann Stähelin-Koller, Präsident und Kassier, bisher; Ferdinand Koeh, Landwirt, von und in Obersommeri, Aktuar, neu; Johann Oswald-Keller, bisher; Ferdinand Engeler, bisher; Johann Hungerbühler, bisher; Andreas Ackermann, Landwirt, von Obstdalen (Glarus), in Niedersommeri, neu, und Eduard Oswald, Landwirt, von und in Niedersommeri, neu. Das Amt des Vizepräsidenten ist vakant.

8. Januar. In der Firma **Publicitas Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft Haasensteln und Vogler**, mit Sitz in Lausanne und einer Filiale in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 43 vom 23. Februar 1931, Seite 375), wurde zum Prokuristen der Generaldirektion ernannt: Frédéric Sutter, von Nussdorf (Baselstadt) und Genf, in Genf. Der Genannte zeichnet kollektiv mit einem andern Zeichnungsberechtigten per procura rechtsverbindlich. Die Procura des Alphonse Wunenburger ist erloschen.

Möbelfabrik. — 8. Januar. Die Firma **Carl Amann**, in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 63 vom 18. März 1925, Seite 452), verzeigt als Natur des Geschäftes: Möbelfabrik.

Tuch- und Manufakturwaren. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Hutter-Ott**, in Bichelsee, ist Ernst Hutter-Ott, von Diepoldsau (St. Gallen), in Bichelsee. Verkauf von Tuch- und Manufakturwaren.

Transmissionen, Rohprodukte. — 9. Januar. Aus der offenen Handelsgesellschaft unter der Firma «J. Haymann», mit Hauptsitz in Konstanz und Zweigniederlassung in Kreuzlingen unter der Firma **J. Haymann Konstanz, Filiale Kreuzlingen**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1929, Seite 1355), ist der Gesellschafter Max Haymann ausgetreten. Gleichzeitig ist Heinrich Haymann, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz, als persönlich haftender Gesellschafter in die Gesellschaft eingetreten. Er führt für die Filiale rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Otto Justin, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz. Geschäftslokal: Hafenstrasse 111.

Stoffe, Strickwaren usw. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Jakob Jucker-Rüegg**, in Guntershausen bei Aadorf, ist Jakob Jucker-Rüegg, von Bauma (Zürich), in Guntershausen bei Aadorf. Vertrieb von Stoffen und Strickwaren; Herrenkonfektion und Herrenhemden nach Mass.

Gasthof, Müllerei usw. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Bitzer**, in Winden-Egnach, ist Ernst Bitzer, von Neuwilen, in Winden-Egnach. Gasthofbetrieb, Müllerei, landwirtschaftliche Produkte und Kohlenhandel.

9. Janvier. Aus dem Verwaltungsrat der **Kugellagerfabrik Arbon Aktiengesellschaft**, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 150 vom 2. Juli 1931, Seit: 1442), ist **Eduard Egli** ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit **Kollektivunterschriftsberechtigung** in den Verwaltungsrat gewählt **Dr. jur. Hans Seeger**, Rechtsanwaltschaft, von Ermatingen, in Arbon.

**Kleiderhandlung**. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Jakob Wenk**, in Amriswil, ist **Jakob Wenk**, von Wildhaus (St. Gallen), in Amriswil. Kleiderhandlung für Herren und Knaben.

11. Januar. Aus dem Vorstand der **Genossenschaft** unter der Firma **Käsergesellschaft Neumühle**, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 272 vom 13. November 1919, Seite 1992), sind **Hermann Schümperlin**, Präsident, **Johann Vetter** und **Paul Stäheli** ausgetreten. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. **Emil Züllig** ist als Aktuar zurückgetreten. Er gehört nun dem Vorstand als Beisitzer an. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: **Jean Vetter**, Landwirt, von Amriswil, in Rütli-Amriswil, als Präsident und **Kassier**, und **Hans Stäheli**, Landwirt, von und in Niederaach, als Aktuar. Ferner gehört dem Vorstand als Beisitzer an **Otto Häberli**, bisher. Der Präsident-Kassier führt kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

#### Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Aigle

**Boucherie**. — 1932. 5 janvier. La raison sociale **Fritz Habegger**, boucherie, charcuterie, ayant eu son siège à Vevey (F. o. s. du c. du 5 janvier 1931, n° 1, page 4), a transféré le siège de Vevey à Bex. Le titulaire de la raison est originaire de Trub (Berne) et domicilié à Bex. Magasin: Rue Centrale.

#### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

**Primeurs, conserves**. — 11 janvier. La raison **Justine Cevy-Martin**, primeurs, conserves, à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 24 avril 1924, n° 95, page 685), est radiée ensuite de cessation de commerce.

**Primeurs**. — 11 janvier. La raison **Jean Corali**, à Château-d'Oex, primeurs (F. o. s. du c. du 23 mai 1930, n° 119, page 1101), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «**Corali et Cie**», à Château-d'Oex.

**Jean fils de Joseph Corali**, de Grone (province de Bergame, Italie), à Château-d'Oex, son épouse **Thérèse Corali**, fille de **Moïse Balestra**, des mêmes lieu et origine que son mari prénommé et **Jean fils de François Corali**, de Grone (Italie), à Château-d'Oex, ont constitué à Château-d'Oex, une société en nom collectif, sous la raison sociale **Corali et Cie.**, commencée le 1<sup>er</sup> décembre 1931. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison «**Jean Corali**», à Château-d'Oex, laquelle est radiée. **Jean fils de Joseph Corali** engage la société par sa seule signature, tandis que **Thérèse Corali** et **Jean fils de François Corali** engagent la société par leur signature collective. Commerce de primeurs. A Château-d'Oex.

#### Bureau de Lausanne

**Textiles-nouveautés**. — 5 janvier. Le chef de la maison **Henry Wyler**, à Lausanne, est **Henry-Léon Wyler**, de Oberendingen (Argovie), à Lausanne. Représentations textiles-nouveautés. Galeries du commerce n° 76.

**Maroquinerie, horlogerie**. — 5 janvier. La radiation d'office de la maison **Charles Nicollier**, à Renens, maroquinerie et horlogerie, publiée dans la F. o. s. du c. du 28 janvier 1924, est annulée, la radiation ayant été opérée ensuite de renseignements erronés. L'inscription est en conséquence rétablie comme ci-devant (F. o. s. du c. du 24 février 1922).

**Extincteurs**. — 11 janvier. Le chef de la maison **Adrien Pache**, à Lausanne, est **Adrien Pache**, d'Epalinges, à Lausanne. Achat et vente d'extincteurs. Avenue de Milan 26.

11 janvier. Dans son assemblée générale du 8 janvier 1932, la **Société Immobilière des Cèdres**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 juillet 1924), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur ou par la signature collective de deux administrateurs si le conseil compte plus d'un membre. L'assemblée a pris acte de la démission des administrateurs **Emile Cavin**, **Charles Haymann**, **Ernest Neuhaus**, **Jules Rime** et **Quinto Ramella**, dont les signatures sont radiées, et a nommé en leur remplacement comme administrateurs: **Georges Walter**, de Genève, gérant, président, et **Léon Duret**, de Genève, régisseur, secrétaire, les deux à Genève. Bureaux de la société: à Lausanne, rue de Bourg 33, bureau **Duret** et **Baumgartner**.

**Chaussures**. — 11 janvier. Le chef de la maison **Jean Brüschweiler**, à Lausanne, est **Jean Brüschweiler**, de Salmsach (Thurgovie), à Lausanne. Représentations en chaussures. Avenue des Alpes 34.

**Société immobilière**. — 11 janvier. Sous la raison sociale **Le Freux S. A.**, il a été constitué une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non bâtis sis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations financières analogues. Elle se propose tout d'abord l'achat au prix de fr. 3500 d'un terrain sis au Clos, commune de Renens, art. du 1225, n° 13/92, surface 582m<sup>2</sup> appartenant à **Charles Payot**, à Renens. En paiement du terrain ci-dessus, **Charles Payot** reçoit 7 actions de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les statuts portent la date du 28 décembre 1931; Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 10,500, divisé en 21 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications auront lieu dans la Feuille d'avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Quand le conseil compte plusieurs membres, la société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Quand il n'y a qu'un administrateur, il engage à lui seul la société. Ont été nommés administrateurs: **Carlo Quinzani**, d'Italie, entrepreneur, à Lausanne, président; **Innocent Rossi**, de Sessa (Tessin), architecte, à Renens, et **Charles Payot**, de Corcelles sur Concie, employé aux tramways lausannois, à Renens. Bureaux de la société: à Lausanne, rue du Midi 2, étude du notaire **Carl**.

#### Bureau de Nyon

8 janvier. **Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Société di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, avec siège social à Bâle et succursale à Nyon (F. o. s. du c. du 21 mars 1931, page 626). Le conseil d'administration a nommé directeurs généraux: **Maurice Golay**, jusqu'à présent

directeur, de Genève, à Bâle, et le **Dr Rodolphe Speich**, jusqu'à présent directeur et secrétaire général, de Glaris, à Bâle. La société n'est engagée que par la signature collective de deux ayants droit. Par contre, **Robert de Pury**, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration.

**Béton cellulaire dénommé Aérocrète**, etc. — 8 janvier. **Aérocrète S. A.**, société anonyme ayant son siège à Grens (F. o. s. du c. du 9 décembre 1931, page 2633), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1931, révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits intéressants les tiers: Le capital social de fr. 252,500, divisé en 600 actions dites catégorie A, de nominal fr. 200 chacune, 400 actions dites catégorie B, de nominal fr. 50 chacune et 225 actions dites privilégiées, de nominal fr. 500 chacune, a été réduit à fr. 25,250 par la réduction de fr. 200 à fr. 20 des 600 actions dites catégorie A, par la réduction de fr. 50 à fr. 5 des 400 actions dites catégorie B et par la réduction de fr. 500 à fr. 50 des actions dites privilégiées. Le capital social est ainsi de fr. 25,250, divisé en 1225 actions au porteur, soit 225 actions dites privilégiées de fr. 50 nominal chacune, 600 actions dites catégorie A de fr. 20 nominal chacune et 400 actions d'apports dites catégorie B de fr. 5 chacune. Les autres faits intéressants les tiers n'ont pas subi de modification.

#### Bureau de Payerne

**Fabrique de jeux de quilles**, etc. — 7 janvier. Le chef de la maison **Ernest Locher**, à Corcelles près Payerne, est **Ernest fils d'Emile Locher**, de Hasle (Berne), domicilié à Corcelles près Payerne. Fabrique de jeux de quilles, commerce de bois de socques et commerce de bois.

#### Bureau de Rolle

**Maréchalerie, serrurerie**, etc. — 8 janvier. Le chef de la raison **Ernest Hauswirth**, à Bursins, est **Ernest fils de Charles Hauswirth**, de Gsteig (Berne), domicilié à Bursins. Maréchalerie, serrurerie, représentation, vente et réparation de toutes machines agricoles et viticoles. Au Village.

#### Bureau de Vevey

**Boucherie**, etc. — 1931. 29 décembre. La raison **Fritz Habegger**, à Vevey, boucherie, charcuterie (F. o. s. du c. du 5 janvier 1931, n° 1, page 4), est radiée ensuite du transfert de son siège à Bex et d'inscription au registre du commerce du district d'Aigle.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

#### Bureau de Boudry

**Fabrication de graisse**, etc. — 1931. 22 décembre. La société anonyme **Langéol S. A.**, à Boudry (F. o. s. du c. du 19 août 1921, n° 205, page 1658), déclare que dans l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 6 août 1930 et dans la séance de son conseil d'administration **Veuvo Marguerite Langenstein**, originaire de Boudry, domiciliée à Boudry, a été nommée gérante-administratrice de la société en remplacement de **Jules Langenstein**, décédé, dont les pouvoirs sont éteints et la signature radiée. Le conseil d'administration a été renouvelé et constitué comme suit: présidente: **Madame Louise Monnot**, rentière, originaire de Plainbois-le-Miroir (Doubs, France), domiciliée à Boudry (déjà inscrite); secrétaire: **Veuvo Marguerite Langenstein**, originaire de Boudry, domiciliée à Boudry. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective des deux membres du conseil d'administration.

#### Bureau du Locle

**Horlogerie**. — 1932. 8 janvier. La raison **Vve A. Landry-Dornier**, fournitures d'horlogerie, lampisterie, articles pour fumeurs, aux Ponts-de-Martel (F. o. s. du c. du 5 septembre 1907, n° 222, page 1553), est radiée ensuite du décès de la titulaire.

#### Bureau de Neuchâtel

**Administration d'immeubles**, etc. — 1931. 29 décembre. La société **Wavre Société Anonyme**, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 29 avril 1908, n° 108, page 764, et 8 août 1931, n° 182, page 1742), fait inscrire que, dans son assemblée générale ordinaire du 26 décembre 1931, les actionnaires ont décidé le remboursement d'un montant de fr. 900 sur chaque action de fr. 1000. Le capital-actions est ainsi réduit de fr. 150,000 à fr. 15,000 représenté par 150 actions nominatives de fr. 100. L'article 5 des statuts a été modifié en conséquence.

**Alimentation**. — 1932. 9 janvier. **René-Samuel Jaquet**, de La Sagne, et **Paul-Robert Weber**, de Rüschegg (Berne), tous deux domiciliés à Neuchâtel, ont constitué à Neuchâtel sous la raison sociale **Jaquet et Weber** une société en nom collectif commençant le 11 janvier 1932. Alimentation générale, à l'enseigne «**Alimentation pratique Alpra**». Maujobia n° 13.

**Agriculteur, viticulteur**. — 9 janvier. Le chef de la maison **Charles Ruedin**, à Cressier, est **Charles-Gustave Ruedin**, de Cressier (Neuchâtel), domicilié à Cressier. Agriculteur et viticulteur.

#### Genève — Genève — Ginevra

**Modes et nouveautés**. — 1932. 9 janvier. Le chef de la maison **Chanal**, à Genève, est **veuve Juliette-Irma Chanal**, née **Piguet**, de Carouge, domiciliée à Genève. Représentation en modes et nouveautés. 2, rue du Rhône.

**Chemises et confections pour hommes**. — 9 janvier. Le chef de la maison **Marc Rentschnick**, à Genève, est **Matis-Leib** dit **Marc Rentschnick**, de Genève, y domicilié, marié sous le régime de la séparation de biens avec **Klavva**, née **Grosman**, veuve **Rosenstein**. Fabrique et commerce de chemises et confections pour hommes. 1, rue Rousseau.

**Savons**. — 9 janvier. Le chef de la maison **Hélène Chervet**, à Genève, est **Hélène Chervet**, de Bas-Vully (Fribourg), domiciliée à Genève. Commerce de savons. Chemin de la Gravière 2.

9 janvier. **Banque Fédérale (société anonyme)**, ayant son siège à Zurich, avec succursale à Genève (F. o. s. du c. du 22 avril 1931, page 875). La procuration collective pour la succursale de Genève, conférée à **Théodore Mönch** est éteinte.

9 janvier. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 7 janvier 1932, la **Société Immobilière Quai du Mont-Blanc N° 3**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1931, page 2817), a pris acte de la démission de l'administrateur **Lucien Désert**, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé à sa place, comme unique administrateur avec signature sociale, **Salomon-Joseph Stork**, sans profession, sujet belge, à Paris. Adresse actuelle de la société: 3, Quai du Mont-Blanc, chez **Paul Baumeister**.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 76518. — Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1931, 20 Uhr.

Magazine zur Rheinbrücke A. G. Basel, Handel,  
Rheingasse 7, Basel (Schweiz).

Waren aller Art.



Nr. 76519. — Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1931, 20 Uhr.

Magazine zur Rheinbrücke A. G. Basel, Handel,  
Rheingasse 7, Basel (Schweiz).

Waren aller Art.

# RYBA

Nr. 76520. — Hinterlegungsdatum: 12. November 1931, 19 Uhr

Schläpfer, Handel,  
St. Karlstrasse 45, Luzern (Schweiz).

Chemisch-technische Produkte, Wasch-, Bleich- und Putzmittel, Schuh- und Bodenwische, Parfümerien und kosmetische Mittel.

Nr. 76521. — Hinterlegungsdatum: 24. November 1931, 16 Uhr.

Schläpfer, Handel,  
St. Karlstrasse 45, Luzern (Schweiz).

Chemisch-technische Produkte, Wasch-, Bleich- und Putzmittel, Schuh- und Bodenwische, Parfümerien und kosmetische Mittel.

Nr. 76522. — Hinterlegungsdatum: 24. November 1931, 16 Uhr.

Schläpfer, Handel,  
St. Karlstrasse 45, Luzern (Schweiz).

Chemisch-technische Produkte, Wasch-, Bleich- und Putzmittel, Schuh- und Bodenwische, Parfümerien und kosmetische Mittel.



Nr. 76523. — Hinterlegungsdatum: 24. November 1931, 18¼ Uhr.

McVitie and Price, Limited, Fabrikation,  
Willesden, London N.W. 10 (Grossbritannien).

Biscuits, Cakes, Hafercakes, Zwieback und Kleingebäck.

## McVITIE & PRICE

N° 76524. — Date de dépôt: 25 novembre 1931, 20 h.

Etablissement JEF Société Anonyme, fabrication et commerce,  
5, Rue du Marché, Genève (Suisse).

Savons de toilette, et tous articles de parfumerie.



N° 76525. — Date de dépôt: 27 novembre 1931, 20 h.

M. Bader, fabrication et commerce,  
40, rue du Marché, Genève (Suisse).

Montres, révels, pendules, ainsi que tous Instruments ou appareils destinés à mesurer la quantité, le volume, la vitesse, etc.

## CHRONOFORT

Nr. 76526. — Hinterlegungsdatum: 28. November 1931, 14 Uhr.

G. Grisard, Fabrikation und Handel,  
Hochberger Strasse, Basel (Schweiz).

Emulsionen, Kolloide; Stoffe, Materlallen, Präparate und Gegenstände für den Anstrich von Gegenständen, Strassen etc.

## SOLUBIT



**Nr. 76527.** — Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1931, 15½ Uhr.  
Zündwarenfabrik Kandergrund A. G., Fabrikation und Handel,  
Kandergrund (Schweiz).

Zündwaren.



**Nr. 76528.** — Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1931, 15½ Uhr.  
Kathreiner Gesellschaft mit beschränkter Haftung,  
Fabrikation und Handel,  
Kathreinerhaus, Berlin W. 57, (Deutschland).

Knelpf's Malzkaffee.



(Erneuerung der Marke Nr. 30407 der Kathreiners Malzkaffee-Fabriken G. m. b. H., in München, welche inzwischen Firma und Sitz, wie oben angegeben, geändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 1. Dezember 1931 an.

**N° 76529.** — Date de dépôt: 1<sup>er</sup> décembre 1931, 19 h.  
Alfred Neusel, fabrication et commerce,  
Gai Cottage 9, Pully (Vaud, Suisse).

Appareils à signaux lumineux pour stands de tir.

*Self*  
Signal  
simplex

**N° 76530.** — Date de dépôt: 3 décembre 1931, 17 h.  
Chocolat Suchard Société anonyme, fabrication et commerce,  
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de sucre, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie.

**LIMKA**

(Transmission et renouvellement de la marque n° 30595 avec limitation des produits de Suchard S. A., à Serrières. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 3 décembre 1931.)

**N° 76531.** — Date de dépôt: 3 décembre 1931, 17 h.  
Chocolat Suchard Société anonyme, fabrication et commerce,  
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de sucre, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie.

**AKLIM**

(Transmission et renouvellement de la marque n° 30596 avec limitation des produits de Suchard S. A., à Serrières. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 3 décembre 1931.)

**N° 76532.** — Date de dépôt: 3 décembre 1931, 17 h.  
Chocolat Suchard Société anonyme, fabrication et commerce,  
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de chocolat, produits de sucre, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie.

**KALIM**

(Transmission et renouvellement de la marque n° 30979 avec limitation des produits de Suchard S. A., à Serrières. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 3 décembre 1931)

**N° 76533.** — Date de dépôt: 3 décembre 1931, 17 h.  
Chocolat Suchard Société anonyme, fabrication et commerce,  
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de chocolat, produits de sucre, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie.

**KILMA**

(Transmission et renouvellement de la marque n° 30980 avec limitation des produits de Suchard S. A., à Serrières. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 3 décembre 1931)

**N° 76534.** — Date de dépôt: 3 décembre 1931, 17 h.  
Chocolat Suchard Société anonyme, fabrication et commerce,  
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, chocolat, produits préparés avec du chocolat, savoir: articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits et boissons alimentaires sous toutes les formes.

**SUCHARD'S**



*Velma*

**CHOCOLAT FONDANT**  
POUR CROQUER - ZUM ROHESSEN  
FOR EATING ONLY.

N° 550  
SURFIN

(Renouvellement de la marque n° 30597 avec limitation des produits. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 3 décembre 1931.)

**N° 76535.** — Date de dépôt: 3 décembre 1931, 17 h.  
Chocolat Suchard Société anonyme, fabrication et commerce,  
Neuchâtel (Suisse).

Chocolat au lait, cacao, produits préparés avec du chocolat au lait, savoir: articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits et boissons alimentaires sous toutes les formes.



**SUCHARD'S**  
*Milka*

**CHOCOLAT**  
AU LAIT CONCENTRÉ

POUR CROQUER - FOR EATING ONLY - ZUM ROHESSEN.

(Renouvellement de la marque n° 30598 avec limitation des produits. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 3 décembre 1931.)

**N° 76536.** — Date de dépôt: 3 décembre 1931, 17 h.  
Chocolat Suchard Société anonyme, fabrication et commerce,  
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, produits de cacao, chocolat, articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits et boissons alimentaires sous toutes les formes.

**BITTRA**

(Renouvellement de la marque n° 30761 avec limitation des produits. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 3 décembre 1931.)

**N° 76537.** — Date de dépôt: 3 décembre 1931, 17 h.  
Chocolat Suchard Société anonyme, fabrication et commerce,  
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, produits de cacao, chocolat, articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits et boissons alimentaires sous toutes les formes.

**MOUSSELINE**

(Renouvellement de la marque n° 30784 avec limitation des produits. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 3 décembre 1931.)

N° 76538. — Date de dépôt: 3 décembre 1931, 17 h.

Chocolat Suchard Société anonyme, fabrication et commerce,  
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, chocolat, produits préparés avec du chocolat, savoir: articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits et boissons alimentaires sous toutes les formes.

*Mousselines*

### CHOCOLAT SUCHARD

(Renouvellement de la marque n° 30956 avec limitation des produits. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 3 décembre 1931.

N° 76539. — Date de dépôt: 3 décembre 1931, 17 h.

Chocolat Suchard Société anonyme, fabrication et commerce,  
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, produits de cacao, chocolat, articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits et boissons alimentaires sous toutes les formes.

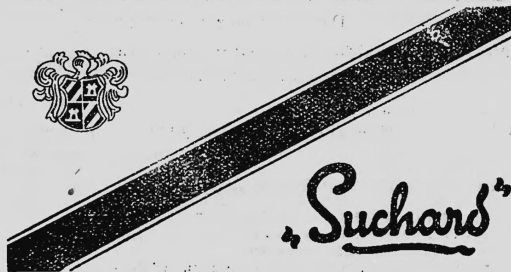
### VELNUT

(Renouvellement de la marque n° 30958 avec limitation des produits. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 3 décembre 1931.

N° 76540. — Date de dépôt: 3 décembre 1931, 17 h.

Chocolat Suchard Société anonyme, fabrication et commerce,  
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de chocolat, produits de sucre, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie.



Nr. 76541. — Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1931, 19 Uhr.

Union-Kassenfabrik A.-G., Fabrikation,  
Gessnerallee 36, Zürich 1 (Schweiz).

Kassenschränke, Kassetten, Tresore, Stahlmöbel, Regale, Türen, Zargen,  
Brief- und Milchkasten, Eisenkonstruktionen, Schlösser.

## Union

Nr. 76542. — Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1931, 19 Uhr.

Union-Kassenfabrik A.-G., Fabrikation,  
Gessnerallee 36, Zürich 1 (Schweiz).

Kassenschränke, Kassetten, Tresore, Stahlmöbel, Regale, Türen, Zargen,  
Brief- und Milchkasten, Eisenkonstruktionen, Schlösser.

## Universal

Nr. 76543. — Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1931, 19 Uhr.

Union-Kassenfabrik A.-G., Fabrikation,  
Gessnerallee 36, Zürich 1 (Schweiz).

Kassenschränke, Kassetten, Tresore, Stahlmöbel, Regale, Türen, Zargen,  
Brief- und Milchkasten, Eisenkonstruktionen, Schlösser.

## Helvetia

Nr. 76544. — Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1931, 17 Uhr,

Metalltextilwerk A.-G., Fabrikation und Handel,  
Solitüdenstrasse 8, St. Gallen (Schweiz).

Topfrenniger in verschiedenen Ausführungen, Reissverschlüsse, Einzelteile der  
vorerwähnten Waren, Kleinmetallarikel und auf die vorerwähnten Waren  
bezügliche Etiketten und Reklameartikel.

### „METEX“

Nr. 76545. — Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1931, 17 Uhr.

Metalltextilwerk A.-G., Fabrikation und Handel,  
Solitüdenstrasse 8, St. Gallen (Schweiz).

Reissverschlüsse, Einzelteile solcher und auf die vorerwähnten Waren bezüg-  
liche Etiketten und Reklameartikel.

### WUPP

Nr. 76546. — Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1931, 10½ Uhr.

Perry and Company, Limited, Fabrikation und Handel,  
36, Lancaster Street, Birmingham (Grossbritannien).

Handwerkzeuge mit einer Schneidkante zum Schneiden von Linoleum.



Nr. 76547. — Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1931, 17 Uhr.

O. Aeberhard, Kaffee-Rösterei Mattenhof,  
Fabrikation und Handel,  
Schwarzthorstrasse 75, Bern (Schweiz).

Kaffee, Tee, Gewürze, Kaffeessenzen, Kakao, Schokolade, Biskuits, Konserven,  
Konfiseriewaren.



Nr. 76548. — Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1931, 12 Uhr.

Hugo Gerster, Drogerie Gafner, Photohall,  
Fabrikation und Handel,  
Waisenhausplatz 12, Bern (Schweiz).

Honig und Milchrahm enthaltende Zuckerwaren.



**Horahmka**

MIT FLÜSSIGEM  
HONIG UND NIDEL  
IN CAMELFASSUNG



**Nr. 76549.** — Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1931, 22 Uhr.  
**Gottfried Kyburz**, Fabrikation und Handel,  
 Ober-Entfelden (Schweiz).  
 Geschirrspülmaschinen.

# Hydrolavor

**Nr. 76550.** — Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1931, 22 Uhr.  
**Gottfried Kyburz**, Fabrikation und Handel,  
 Ober-Entfelden (Schweiz).  
 Waschmaschine.

# Hydrofix

**Nr. 76551.** — Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1931, 18 $\frac{3}{4}$  Uhr.  
**Silba A. G. Fabrik automatischer Kühlapparate**,  
 Fabrikation und Handel,  
 Wasensträsschen 195, Basel (Schweiz).  
 Kühlschränke, Kühlapparate und deren Bestandteile.

# ICE-BOY

**Nr. 76552.** — Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1931, 18 Uhr.  
**Henkel & Cie. Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Fabrikation,  
 Heyestrasse 67, Düsseldorf (Deutschland).

Seife, Seifenpulver, Bleichsoda, schäumende Bleichsoda, Waschlauge, Bleichpulver, Glanzstärke, Bleichwasser, sämtlich bestimmt für die Behandlung von Textilstoffen. Metallputzpommade, Metallputzpulver, zum Reinigen und Polieren von Metallgegenständen (mit Ausnahme von Gebrauchsgegenständen der Druckerei). Künstliche Düngemittel.

# Typon.

(Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 30390 von Henkel & Cie., Düsseldorf. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 9. Dezember 1931 an.)

**Nr. 76553.** — Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1931, 18 $\frac{3}{4}$  Uhr.  
**Wollgarn-Aktiengesellschaft**, Fabrikation und Handel,  
 Schanzengasse 14, Zürich (Schweiz).

Garne aller Art.

# Arktis

**Nr. 76554.** — Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1931, 18 $\frac{3}{4}$  Uhr.  
**Wollgarn-Aktiengesellschaft**, Fabrikation und Handel,  
 Schanzengasse 14, Zürich (Schweiz).

Garne aller Art.

# Nevia

**Nr. 76555.** — Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1931, 18 $\frac{3}{4}$  Uhr.  
**Wollgarn-Aktiengesellschaft**, Fabrikation und Handel,  
 Schanzengasse 14, Zürich (Schweiz).

Garne aller Art.

# Glacier

**Nr. 76556.** — Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1931, 18 $\frac{3}{4}$  Uhr.  
**Martha Schmidt, Alexander Maurer's Erbin, Apotheke**  
 Unterstrass, Fabrikation und Handel,  
 Neue Beckenhofstrasse 4, Zürich 6 (Schweiz).

Hühneraugen-Hellmittel.

# Kasehisch

(Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 32533 von Dr. A. Baur, Apoth., Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 11. Dezember 1931 an.)

**Nr. 76557.** — Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1931, 10 $\frac{1}{2}$  Uhr.  
**W. Volz & Co. Centralapotheke**, Fabrikation und Handel,  
 Zeitglocken 2, Bern (Schweiz).

Pharmazeutische und kosmetische Präparate.

# VOCO

**N° 76558.** — Date de dépôt: 15 décembre 1931, 16 h.  
**Société suisse d'horlogerie Fabrique de Montilier**, fabrication,  
 Montilier (Suisse).

Montres, parties de montres, boîtes de montres.



(Renouvellement de la marque n° 30312. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 23 novembre 1931.)

## Löschungen — Radiations

Nr. 36835 (S. H. A. B. Nr. 106 von 1915) und Nr. 46720 (S. H. A. B. Nr. 117 von 1920). **Wunderly & Cie.**, Meilen. — Am 2. Januar 1932 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

## Cie. du Chemin de fer Viège-Zermatt

Obligations 5% % de 1898, échues le 15 avril 1931.

La radiation de ces titres du registre des gages ayant été ordonnée, il est interdit d'aliéner ces obligations sous peine de nullité.

Les porteurs de ceux de ces titres qui n'ont pas encore été présentés au remboursement sont informés que la débitrice en a consigné la valeur, à leur disposition, à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne. — (A. A. 6)

Le Président du tribunal civil du district de Lausanne..

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Ecuador — Zollerhöhungen

Durch ein im Amtsblatt von Ecuador vom 11. Dezember 1931 veröffentlichtes Gesetz sind die Zölle der meisten Zolltarifpositionen für Tiere, Lebensmittel und Getränke, fast durchwegs im Sinne einer Erhöhung, abgeändert worden.

Der nachstehende Auszug gibt für die die schweizerische Ausfuhr besonders interessierenden Waren die neuen und die früheren Zölle an:

Tarif-Nr.	Bezeichnung der Ware	Neuer Zoll	Früherer Zoll
		(In Sueres per kg gesetzliches Nettogewicht)	
1	Tiere jeder Art, zur Verbesserung der Rasse . . . . .	frei	frei (alle Tiere)
Anmerkung: Für die Anwendung dieser Tarifnummer muss der Importeur ein Zeugnis des Land- und Viehwirtschaftlichen Amtes vorweisen.			
6	Lebensmittelkonserven tierischen Ursprungs, in Büchsen oder Töpfen, nicht anderweit vorgesehen, auch mit Tunkten oder Gemüsen zubereitet . . . . .	0.60	0.50
9	Milch:		
a)	frische Milch, auch sterilisiert . . . . .	1.—	0.40
b)	Milch in Pulverform oder entrahmt, Milch oder Rahm verdampft, sowie jede Art Milch, mit oder ohne Zucker, kondensiert oder konzentriert, in irgendwelchen Behältnissen, mit Ausnahme des Milchzuckers . . . . .	0.40	0.40
c)	Milch, gemalt, oder Lebensmittel auf Grundlage von Milch oder Getreide für Kinder oder Kranke, und Säuglingsmilch («leche maternizada») in Originalverpackungen und von im Lande gebührend registrierten Marken . . . . .	frei	Säuglingsmilch frei; andere 0.50 per kg
18	Käse, auch in beliebiger Form verpackt, einschliesslich Camembert, Roquefort, Kraftkäse usw. . . . .	2.—	1.—
20	Zubereitete Suppen . . . . .	0.60	0.30
48	Lebensmittelkonserven, wie Gemüse, Nüsse und Früchte aller Art, nicht besonders genannt, in irgendwelcher Form, in Glas-, Blech-, Ton- oder Metallgefässen eingemacht . . . . .	0.70	0.50
55	Früchte und Beeren, in natürlichem Zustande, in Sirup, in Saft oder in jeder andern Form konserviert, nicht anderweit vorgesehen . . . . .	0.80	0.50
79	Zwieback, Biskuits und kleines Gebäck, süss, gesalzen oder nicht . . . . .	0.70	0.50
100	Kakao und Schokolade im Teig oder in Blöcken, süss oder nicht süss . . . . .	2.—	1.50
104	Zuckerwerk, Karamellen, Bonbons, Pastillen, ausgenommen medizinische und in andern Tarifnummern genannte . . . . .	2.—	1.50
104.01	Gummi- und Pfeffermünzpastillen . . . . .	1.50	1.50
104.02	Chicles und Kaugummi . . . . .	6.—	1.50
105	— aller Art, einschliesslich solehen aus Gelatine . . . . .	2.—	1.50
106	Quittenpasten, Gelées und Marmeladen aus Früchten oder Beeren aller Art . . . . .	3.—	0.80

10. 14. 1. 32.

## Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 11 au 20 janvier à 128,98 % (agio du 1<sup>er</sup> au 10 janvier 128,66 %).

(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 301 du 24 décembre 1929, concernant le payement des droits en Espagne, et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les n°s 168 et 173 des 22 et 28 juillet 1930). 10. 14. 1. 32.

#### France — Modification des droits de douane applicables à certaines catégories de porcelaines

Aux termes d'une loi du 9, insérée dans le «Journal officiel» du 10 janvier, le tarif des douanes est modifié ainsi qu'il résulte du tableau ci-après, en ce qui concerne les marchandises désignées dans ce tableau.

##### Tableau.

Observation générale. Les notes et renvois des tarifs antérieurs concernant les marchandises reprises dans la présente loi demeurent applicables en tout ce qu'ils n'ont pas de contraire aux nouvelles dispositions.

Nombres du tarif		Tarif général et minimum francs
Ex 347 A	Porcelaine:	
	Blanche . . . . .	100 kg brut 400.—
	Décorée . . . . .	100 kg net 1200.—
	Décorée et d'épaisseur renforcée . . . . .	100 kg net 1000.—
347 B	Services à thé et à café en porcelaine:	
	Blanche . . . . .	100 kg brut 400.—
	Décorée:	
	— avec filet unicolore autre que doré . . . . .	100 kg net 1040.—
	— avec filet simple doré ou double filet couleur et or . . . . .	100 kg net 1120.—
	— avec tous autres dessins . . . . .	100 kg net 1200.—
	Décorée et d'épaisseur renforcée . . . . .	100 kg net 1000.—

La modification que la nouvelle loi apporte à l'état actuel consiste dans la suppression des droits inscrits en tarif minimum. Une note de la loi dispose toutefois que le bénéfice des droits du tarif minimum antérieur à la présente loi pourra être accordé dans les conditions fixées par décrets rendus sur la proposition du ministre du budget et du ministre du commerce et de l'industrie. 10. 14. 1. 32.

#### Norwegen — Zollzuschlag

Nach einer Meldung des schweizerischen Generalkonsulats in Oslo hat das norwegische Parlament am 13. Januar einen Gold-Zollzuschlag von 20 Prozent zu den gegenwärtig in Kraft stehenden Zöllen beschlossen. 10. 14. 1. 32.

#### Einschränkungen im Auslandpostverkehr

1. Der gesamte Nachnahme- und Einzugsauftragsdienst im gegenseitigen Verkehr mit Oesterreich und Ungarn wird vom 13. ds. Mts. an bis auf weiteres eingestellt.

Bis und mit dem 12. ds. Mts. in jenen Ländern aufgebene solche Sendungen werden von den schweizerischen Poststellen noch anstandslos erledigt.

2. Aus Jugoslawien darf ein Absender insgesamt im Monat nicht mehr als 3000 Dinar mit Postanweisung oder in Wertbriefen versenden. 10. 14. 1. 32.

#### Restrictions dans le service postal international

1. Tout le service des remboursements et des recouvrements est suspendu dans les relations réciproques avec l'Autriche et la Hongrie, à partir du 13 courant et jusqu'à nouvel avis.

Les offices de poste suisses liquideront encore sans autre les envois de l'espèce consignés jusqu'au 12 janvier y compris dans les deux pays précités.

2. Au départ de la Yougoslavie, un expéditeur ne peut pas envoyer plus de 3000 dinars par mois, au total, par mandat de poste ou lettre avec valeur déclarée. 10. 14. 1. 32.

#### Restrizioni nel servizio postale internazionale

1. A decorrere dal 13 gennaio prossimo e fino a nuovo avviso, vien sospeso l'intero servizio dei rimborsi e dello riscossioni nelle relazioni reciproche con l'Austria e con l'Ungheria.

Tali invii emessi in questi Stati entro il 12 corrente compreso, saranno ancora liquidati incontrastati dagli uffici postali svizzeri.

2. Dalla Jugoslavia, lo stesso mittente non può spedire, nello spazio di un mese, più di 3000 dinar complessivamente, mediante vaglia postale o lettere con valore dichiarato. 10. 14. 1. 32.

#### Gesandtschaften und Konsulate

##### Légations et consulats — Legazioni e consolati

Am 8. Januar 1932 hat Herr Graf Louis Ambrózy de Sédén et Remetó dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister von Ungarn bei der Schweiz. Eidgenossenschaft überreicht.

Das Rücktrittsgesuch des Herrn Franz Dür, von Burgdorf, schweizerischen Konsuls in Hamburg, wird unter Verdankung der geleisteten Dienste angenommen. Mit der Leitung des Konsulates wird vorläufig Herr Alfred Kienberger, von Oeschgen (Aargau), betraut. 10. 14. 1. 32.

M. le comte Louis Ambrózy de Sédén et Remetó a remis au Conseil fédéral, le 8 janvier 1932, les lettres l'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Hongrie près la Confédération suisse.

Le Conseil fédéral a accepté, avec remerciements pour les services rendus, la démission sollicitée par M. Franz Dür, de Berthoud, de ses fonctions de consul de Suisse à Hambourg. La gérance intérimaire du consulat a été confiée à M. Alfred Kienberger, d'Oeschgen (Argovie). 10. 14. 1. 32.

#### Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 14. Januar an — Cours de réduction à partir du 14 janvier  
Belgien Fr. 71.45; Dänemark Fr. 97.—; Freie Stadt Danzig Fr. 100.10; Deutschland Fr. 121.65; Frankreich Fr. 20.14; Italien Fr. 26.—; Japan Fr. 190.—; Jugoslawien Fr. 9.15; Luxemburg Fr. 14.30; Marokko Fr. 20.14; Niederlande Fr. 206.30; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 57.80; Schweden Fr. 98.50; Tschechoslowakei Fr. 15.26; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 18.—.

#### Annoncen-Regie:

#### PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-S.

#### Anzeigen — Annonces — Annunzi

#### Régie des annonces:

#### PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

# OSO — die Durchschreib-Buchhaltung ohne Journal

Neue, verblüffend einfache Methode. Keine Fehlübertragungen. Grösste Klarheit und Uebersichtlichkeit. Absolute Uebereinstimmung. 30—50 % Ersparnis an Arbeitszeit gegenüber anderen Durchschreib-Buchhaltungs-Systemen. (166 Z) (1931) 43-11

Interessenten erhalten auf Verlangen und unverbindlich Auskunft durch den Alleinvertrieb

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
AG-POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

## Krayer-Ramsperger, Actiengesellschaft, Basel

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 29. Januar 1932, nachmittags 5 ½ Uhr im Hotel Metropol in Basel

#### TRAKTANDEN:

- Berichterstattung über die Geschäftsentwicklung im ersten Halbjahr 1931/32.
- Bericht der Kontrollstelle.

Zutrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Deposition der Aktion bei der Gesellschaft oder beim Bankhaus Ehinger & Cie., Basel, bis zum 23. Januar abgegeben.

Basel, den 13. Januar 1932.

#### Der Verwaltungsrat.

## Privat-Holding A.-G., Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 30. Januar 1932, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer der A.-G. vormals Baumann äter & Co., Zürich.

TRAKTANDEN: 1. Vorlage der Jahresrechnung sowie des Geschäftsberichtes pro 1930/31 und Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle. 2. Genehmigung der Jahresrechnung und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat. 3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, sowie Gewinn- u. Verlustrechnung per 30. September 1931 u. der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Eintrittskarten für die Versammlung stehen bis 29. Januar 1932 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz am Sitze der Gesellschaft zur Verfügung der Aktionäre.

Zürich, den 11. Januar 1932.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
W. K. Boveri.

## Zillertaler Magnesit Aktiengesellschaft, Schaffhausen

Die am 19. Dezember 1931 abgehaltenen Generalversammlung hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Mit der Durchführung der Liquidation wurde der Verwaltungsrat beauftragt.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden. 146 i

Schaffhausen, den 8. Januar 1932.

#### Der Verwaltungsrat.

## Compagnie des Verretries de Moutier pour la Fabrication Mécanique du Verre (Procédés Libbey-Owens) S. A. à Moutier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 29 janvier 1932, à 11.30 heures, dans les Bureaux de la Verrière, à Moutier.

#### ORDRE DU JOUR:

- Rapport et reddition des comptes de l'exercice 1930/31.
- Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
- Délibération sur:
  - Approbation du rapport et comptes annuels;
  - La décharge à l'administration.
- Election de membres du conseil d'administration.
- Nomination des commissaires-vérificateurs des comptes pour l'exercice 1931/32.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront mis à la disposition des actionnaires au siège social, à Moutier, à partir du 19 janvier 1932. (2130 J) 170 i

Moutier, le 12 janvier 1932.

#### Le conseil d'administration.



## Kapital gesucht

für fabrikmässige Ausbeutung eines erstklassigen Patentes auf dem Gebiete der Photographie. Hoher Verdienst und hinreichende Sicherheit. Anfragen unter Chiffre G 50266 Q an Publicitas Basel. 161

## Ernstes Handelsgeschäft

Ein Konsortium **sucht Partner** zwecks Gründung einer Holding zur Auswertung einer bewährten technischen Neuheit. Patentiert in Deutschland, U. S. A. und Grossbritannien. — Bevorzugt Interessenten mit guten Beziehungen im Ausland. — Offerten unter Chiffre P 20070 M an Publicitas Montreux. 174

In Gründung begriffene genossenschaftliche

## Liegenschafts-Vermittlungs-Zentrale

**sucht** überall gelegentliche **Mitarbeiter** und stille **Vermittler**. Lohnende Neben- oder Hauptbeschäftigung. Berücksichtigt werden nur Herren mit gutem Ruf in guten finanz. Verhältnissen. 171

Angehote an Transitpostfach 512, Bern.



Verlangen Sie Nr. 12 der Blätter für Organisation vom Registereisen und Finden oder den Besuch eines unserer Mitarbeiter.

Mit Jahresbeginn werden Vergrößerungen, Vervollständigungen od. Umstellungen durchgeführt. Es ist von Nutzen, sorgfältig vorzubereiten; wir stehen dafür mit Rat — auf Grund vieljähriger Erfahrung — und allen Materialien zur Verfügung. 35\*34

**RUD. FÜRER SÖHNE**  
Büro-Organisation Telephone 34.680

**Monsieur, 38 ans, expérimenté,** disposant d'un certain capital, s'intéresserait activement et financièrement dans affaire sérieuse. Connaissances commerciales et administratives. 125  
Offres détaillées sous chiffre R 2029 L à Publicitas, Lausanne.

## Vos débiteurs

profitent gratuitement de votre argent. Ils vous font perdre un temps précieux et vous occasionnent des frais élevés en ports perdus, remboursements impayés, intérêts, etc. Remettez-les aux spécialistes du recouvrement.

**RESA** Recouvrements S. A. Direction Générale Neuchâtel. Téléphone 17.49

Bâle, Berne, Paris, Hambourg, Milan, Rome, Corresp. sur toutes les places étrangères.

Etude de F. Degoumois, Notaire à Moutier

## Bénéfice d'Inventaire \* Sommation

(Art. 580 et s. c. e.)

Succession de Monsieur **Gustave Stenlet**, marchand de bois et scierie à **Courrendlin**, décédé le 19 décembre 1931.

Décision de la Préfecture de Moutier du 4 janvier 1932. Administrateur: Monsieur **Edgar Brossard**, inspecteur d'assurances à Delémont.

Les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, sont invités à produire leurs créances et à déclarer leurs dettes d'ici au 20 février 1932, à la Préfecture de Moutier, en produisant leurs pièces à l'appui.

Les créanciers du défunt qui ne figureront pas à l'inventaire pour avoir négligé de produire en temps utile, ne pourront rechercher les héritiers ni personnellement ni sur les biens de la succession.

Moutier, le 9 janvier 1932.

Le notaire chargé de l'inventaire:  
**F. Degoumois**, notaire.

Hotels inserieren sehr vorteilhaft im Schweizerischen Handelsamtsblatt

## Markenschutz?

Dann beziehen Sie die wirksamen und den eidgenössischen Vorschriften entsprechenden Klischees von dem Spezialhaus

Klischeefabrik **BUSAG - BERN**  
Tel. Bollwerk 98.83

## Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: J. Sandmeier, Adv., Not. u. Ink.  
Attdorf: Dr. F. Schmid, Adv.  
Bern: Dr. P. Held, Adv. u. Ink.  
Chur: A. Brhensch-Arduser, T. 728. Ink. u. Kreditorensch.  
Genf: M<sup>rs</sup> L. Willemín, avocat, 11, Rue César.  
— Ch. Casander, huissier.  
— A. Luthi, agent d'affaires, autor., Gérant du Crédit-reform, 2, TourMaitresse.  
Lugano: Dr. Meyerhans & Dr. Pozzi, Handels-, Not.  
Olten: Eug. Nagel, Treuhand-Notariat; Tel. 4.34.  
St. Gallen: M. Baumann, R' d. Zug: Aloys Holz, Rechtsb.

## Verkaufs-Angebote

## Kaufgesuche

von Geschäftshäusern, industriellen Betrieben, Fabriken etc.

publiziert man vorteilhaft im

## Schweizerischen Handelsamtsblatt

## Société d'Importation et d'Exportation pour l'Afrique Occidentale Zürich

Es wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass vorgenannte Gesellschaft in Liquidation getreten ist.

Die Gläubiger dieser Gesellschaft sind ersucht, ihre Forderungen dem unterzeichneten Liquidator innert gesetzlicher Frist bekanntzugeben.

Zürich, den 31. Dezember 1931.

**A. Ehrat**, Liquidator der S. I. E. A. O. in Liq., Siblstrasse 43.

## Schweizerische Treuhandgesellschaft

Société Anonyme Fiduciaire Suisse — Società Anonima Fiduciaria Svizzera  
Gegründet 1906 (älteste Treuhandgesellschaft der Schweiz)  
**Zürich** **Basel** **Genf**  
Bahnhofstrasse 66 St. Albananlage 1 Rue du Stand 59

### Gutachten

über kaufmännische und rechtliche Fragen.

Revisionen, Organisationen und Reorganisationen, Liquidationen, Steuerangelegenheiten, Treuhandfunktionen.

Die Ausführung aller Aufträge geschieht durch eigene Beamte unter Zusage strengster Verschwiegenheit über alle zur Kenntnis gelangenden Verhältnisse.

Man achte auf genaue Firmabezeichnung.

## Spar- und Leihkasse Huttwil

Ordentliche Hauptversammlung der Aktionäre  
Samstag, den 30. Januar 1932, nachmittags 2 Uhr  
im Stadthaus in Huttwil

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1931 und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen:
  - a) von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates wegen Ablauf der Amtsdauer;
  - b) der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1932.

Die Stimmkarten können beim Eintritt in das Versammlungslokal oder vorher an der Kasse selbst gegen genügender Ausweis über Aktienbesitz bezogen werden.

Gewinn- und Verlustrechnung und Schlussbilanz, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 23. Januar 1932 an im Bureau der Spar- und Leihkasse zur Einsicht auf.

Zu zahlreichem Besuche ladet höflich ein

Huttwil, 11. Januar 1932.

Der Verwaltungsrat.

## Schweiz. Drahtziegelabrik A. G. Lotzwil

Einladung zur ordentlichen 25. Generalversammlung der Aktionäre  
Samstag, den 30. Januar 1932, nachmittags 3 Uhr  
im Gasthof zum Bären in Lotzwil

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1931.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 16. Januar 1932 hinweg am Sitze der Gesellschaft in Lotzwil zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Der Jahresbericht wird, wie bis anhin, den uns bekannten Herren Aktionären direkt zugesandt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Abgabe eines Nummernverzeichnisses vor Beginn der Versammlung bezogen werden.

Lotzwil, den 13. Januar 1932.

Der Verwaltungsrat.